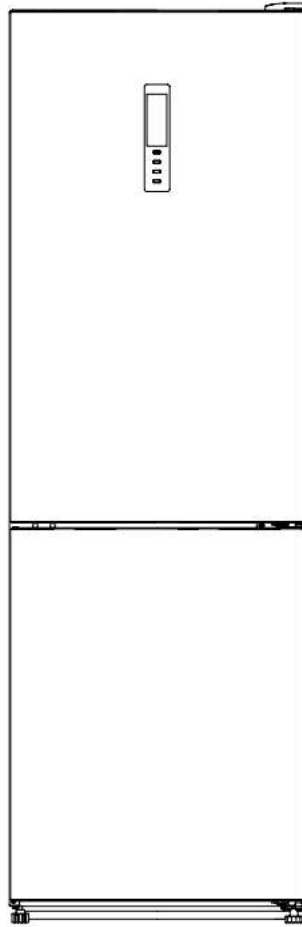


# INFINITON

FRIGORÍFICO



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

**Model No.:** FGC-210B  
FGC-213X  
FGC-215DG  
FGC-227WG  
FGC-228BG

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.






Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

### **Seguridad de niños y personas vulnerables.**

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.

- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.
- Si este dispositivo con sellos magnéticos para puerta reemplaza un dispositivo más antiguo que tiene un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que no se pueda usar ese resorte antes de desechar el dispositivo viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

### Seguridad general


-  **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.
-  **¡ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No use otros aparatos eléctricos (como los fabricantes de helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.<sup>1)</sup>
-  **¡ADVERTENCIA!** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
-  **¡ADVERTENCIA!** No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del dispositivo.


<sup>1)</sup> Si hay una luz en el compartimento.

## Información de seguridad



- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- El isobutano refrigerante (R-600a) está contenido dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.
  - Vaciar llamas abiertas y fuentes de ignición.
  - ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de alguna manera. Cualquier daño al cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como
  - áreas de cocina de taff en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - armar casas y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - Entornos desayuno;
  - Aplicaciones no comerciales y similares.

 **¡ADVERTENCIA!** Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio certificado o personal de servicio calificado.

 **¡ADVERTENCIA!** La bombilla suministrada con este aparato es una “bombilla de lámpara de uso especial” que solo se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta “lámpara de uso especial” no es utilizable para iluminación doméstica.<sup>1)</sup>

El cable de alimentación no debe alargarse.

Asegúrese de que la clavija de alimentación no esté aplastada o dañada por la parte posterior del aparato.

Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

Asegúrese de que puede conectarse a la toma de corriente del aparato.

No tire del cable de red.

Si la toma de corriente está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No debe operar el aparato sin la lámpara.

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.

No retire ni toque los elementos del compartimiento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación / congelación.

Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

### Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.

<sup>1)</sup> Si hay una luz en el compartimento.

## Información de seguridad



- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben seguirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que crea presión en el recipiente, lo que podría causar que explote y dañe el aparato.<sup>1)</sup>
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del aparato.<sup>1)</sup> Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones
- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni se derramen sobre ellos.
- Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas (si se presentan en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

## Información de seguridad



- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si están presentados en el aparato) no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si se deja el aparato vacío durante largos períodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que el montaje se desarrolle dentro del aparato.

## Cuidado y Limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar las heladas del aparato. Use un raspador de plástico.<sup>1)</sup>
- Examine regularmente el drenaje en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpiar el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato.<sup>2)</sup>

## Instalación

**¡Importante!** Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte los posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso retener el embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

- Debería haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que esto no conduce al sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación del aparato.

### Servicio



- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.

### Ahorro de energía

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;
- Asegúrese de que la comida no toque la parte posterior del compartimento (s);
- Si la electricidad se apaga, no abra la (s) puerta (s);
- No abra la (s) puerta (s) con frecuencia;
- No mantenga las puertas abiertas por mucho tiempo;
- No coloque el termostato en temperaturas muy altas;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.



## Proteccion Ambiental

 Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo  son reciclables.



El símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su consejo local, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

### Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.


### Eliminación del aparato.

## Información de seguridad

CE

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.



 **¡ADVERTENCIA!** Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención al similar símbolo que se encuentra en el lado izquierdo, que se encuentra en la parte posterior del mismo (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo u orange.

Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.

Esté alejado de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

## ⚡ ADVERTENCIA ⚡

Este aparato debe estar conectado a tierra correctamente para su seguridad. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a los tomacorrientes de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.

No corte ni retire, bajo ninguna circunstancia, la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado.

Este aparato frigorífico requiere un tomacorriente estándar de 220-240 VCA 50/60 Hz con conexión a tierra de tres clavijas.

Este aparato frigorífico no está diseñado para utilizarse con un inversor.

El cable debe estar asegurado detrás del aparato y no debe dejarse expuesto o colgando para accidentes y/o lesiones. Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe con firmeza y tire hacia afuera del receptáculo.

No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o técnico de servicio calificado que instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, reemplácelo en un servicio técnico autorizado.

## Rango climático

La información sobre el rango climático del aparato viene detallada en la placa de características. Indica a qué temperatura ambiente (es decir, temperatura ambiente, en la que está funcionando el aparato) el funcionamiento del aparato es óptimo (adecuado).

Rango climático	Temperatura ambiente adecuada
SN	Desde +10°C hasta +32°C
N	Desde +16°C hasta +32°C
ST	Desde +16°C hasta +38°C
T	Desde +16°C hasta +43°C

Nota: Los valores límite del rango de temperatura ambiente para las clases climáticas para las que está diseñado el aparato de refrigeración y las temperaturas internas podrían verse afectadas por factores tales como la ubicación del aparato de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta. Para el ajuste de temperatura debe tener en cuenta los factores anteriormente descritos;



Nota: Cuando se opera en un entorno que no sea el tipo de clima especificado (es decir, más allá del rango de temperatura ambiente nominal), es posible que el electrodoméstico no pueda mantener las temperaturas deseadas del compartimiento.

## Bloqueos

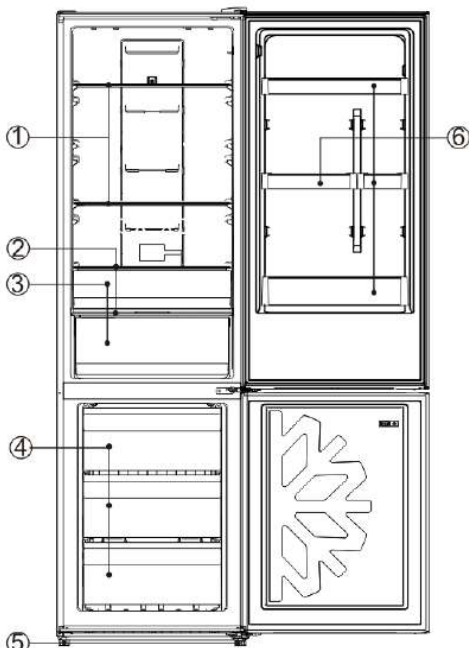
Si su refrigerador está equipado con un candado, mantenga la llave fuera del alcance de los niños. Cuando deseche un refrigerador viejo, rompa los candados o pestillos viejos como medida de seguridad.

## Freon-free

El refrigerante sin freón (R600a) y el material aislante espumoso (ciclopentano) que se utilizan para el frigorífico son respetuosos con el medio ambiente, no dañan la capa de ozono y tienen un impacto muy pequeño en el calentamiento global. El R600a es inflamable y está sellado en un sistema de refrigeración, sin fugas durante el uso normal. Pero, en caso de una fuga de refrigerante debido a que el circuito de refrigerante está dañado, asegúrese de mantener el aparato alejado de fuentes de calor y abra las ventanas para ventilar lo más rápido posible.

## Características del producto

### Partes del producto



No	Descripción
1	Baldas de cristal
2	Cubierta del cajón
3	Cajón para frutas y verduras
4	Cajones del congelador
5	Pies
6	Balcones de puerta

\* Debido a la innovación tecnológica, las descripciones del producto en este manual pueden no ser completamente fieles a su refrigerador.

# Antes de usar

## Instalación / Localización

### 1. Condiciones de ventilación

La posición que seleccione para la instalación del refrigerador debe estar bien ventilada. No ubique el frigorífico cerca de una fuente de calor como cocinas, calderas, y evite la luz solar directa, garantizando así el efecto de refrigeración y ahorrando en el consumo de energía. No coloque el frigorífico en un lugar húmedo para evitar que se oxide y pierda electricidad. El resultado de dividir el espacio total de la habitación en la que está instalado el frigorífico por la cantidad de carga de refrigerante del frigorífico no debe ser menos de 8 g / M<sup>3</sup>.

Nota: La cantidad de refrigerante cargada para el refrigerador se puede encontrar en la placa de identificación.

### 2. Espacio necesario para la disipación del calor

Cuando está en funcionamiento, el frigorífico emite calor a su alrededor. Por lo tanto, se deben contar con al menos 30 mm de espacio libre en la parte superior, más de 100 mm en ambos lados y más de 50 mm en la parte posterior del refrigerador..

Dimensiones en mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
595	635	2000	966	1202	130	50	100

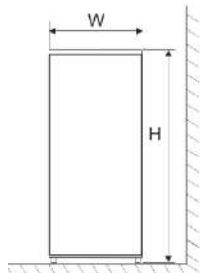


Fig. 1

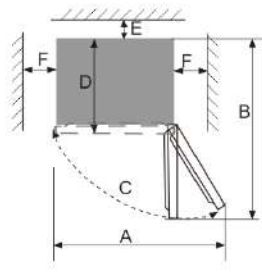


Fig. 2

Nota: La Figura 1 y la Figura 2 solo ilustran la demanda de espacio del producto.

### 3. Nivel del suelo

Coloque el frigorífico sobre un suelo sólido y plano para mantenerlo estable, de lo contrario, dará lugar a vibraciones y ruidos. Cuando el refrigerador se coloca sobre materiales como alfombras, esterillas de paja, cloruro de polivinilo, los pies del refrigerador deben colocarse sobre unas placas sólidas.



Se debe mantener una ventilación sin obstrucciones alrededor del aparato o en una estructura empotrada..

## Preparaciones para su uso

### 1. Tiempo de reposo

Una vez que el frigorífico esté correctamente instalado y limpio, no lo encienda inmediatamente. Asegúrese de encender el refrigerador después de más de 1 hora de reposo, para asegurar su funcionamiento normal.

### 2. Limpieza

Confirme que todos los accesorios del interior del frigorífico se encuentran perfectamente en su lugar y limpie el interior con un paño suave.

### 3. Encendido

Inserte el enchufe en el enchufe sólido para encender el compresor. Después de 1 hora, abra la puerta del congelador, si la temperatura dentro del compartimiento del congelador desciende considerablemente, indica que el sistema de refrigeración está funcionando normalmente.

### 4. Almacenamiento de comida

Después de que el refrigerador funcione durante un período considerado de tiempo, la temperatura interna del refrigerador se controlará automáticamente de acuerdo con la configuración de temperatura del usuario. Una vez que el refrigerador se haya enfriado por completo, coloque los alimentos, que generalmente necesitan de 2 a 3 horas para enfriarse por completo. En verano, cuando la temperatura es alta, se necesitan más de 4 horas para que los alimentos se enfrien por completo (intente abrir la puerta del refrigerador lo menos posible antes de que la temperatura interna se enfrie).



Si el refrigerador está instalado en un lugar húmedo, asegúrese de verificar si el cable de tierra y el disyuntor de fuga son normales. Si se producen ruidos de vibración debido a que el frigorífico entra en contacto con la pared o si la pared se ennegrece por la convección de aire alrededor del compresor, aleje el frigorífico de la pared. La instalación del refrigerador puede causar interferencias en el teléfono móvil, teléfono de línea fija, receptor de radio, televisor que lo rodea, así que trate de mantener el refrigerador lo más lejos posible en tal caso.

# I. Funciones

El display digital está diseñado en la puerta del frigorífico, cuya ilustración se muestra en la figura de la derecha.

Cuando el refrigerador se conecta a la fuente de alimentación por primera vez, todos los iconos en el display se iluminan durante 2 segundos.

Si todas las puertas están cerradas, el display se apaga automáticamente si no se pulsa ninguna tecla en 3 minutos. Cuando el display está apagado, se iluminará si se abre alguna puerta o se presiona cualquier tecla.

Las siguientes operaciones de teclas son válidas solo cuando las teclas están desbloqueadas y se iluminan en el display.

## ★Ajuste de temperatura

### 1) Ajuste de temperatura del frigorífico

Presione el botón "Fridge", y los dígitos de la temperatura del refrigerador parpadearán. Después presione la tecla "Fridge" para ajustar la temperatura, finalmente presione OK para validar la configuración de temperatura anterior. El ajuste de la temperatura del frigorífico se realiza de la siguiente manera:

5°C → 6°C → 7°C → 8°C → OFF → 2°C → 3°C → 4°C → 5°C;

OFF significa Refrigerador apagado, y cuando surte efecto, el refrigerador dejará de enfriar.

⚠ Saque los alimentos del compartimento frigorífico antes de configurar esta función..

### 2) Ajuste de temperatura del congelador

Presione el botón "Freezer", y los dígitos de la temperatura del refrigerador parpadearán. Después presione la tecla "Congelador" para ajustar la temperatura, finalmente presione OK para validar la configuración de temperatura anterior.

Los ciclos de ajuste de la temperatura del congelador son los siguientes:

-18°C → -17°C → -16°C → -24°C → -23°C → -22°C → -21°C → -20°C → -19°C → -18°C

## ★Smart ECO

1) Cuando la función SMART ECO está habilitada, la temperatura del compartimento frigorífico se ajusta a 4 °C y la del compartimento del congelador a - 18 °C, de modo que los alimentos se pueden almacenar en las mejores condiciones mientras el refrigerador funciona de manera más eficiente.

⚠ En este modo inteligente, la temperatura del compartimento de alimentos frescos y la temperatura del compartimento del congelador no están sujetas a cambios.

### 2) Desactivar la función Smart ECO

◆ Presione la tecla Función para seleccionar Smart ECO hasta que el icono correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK durante 5 segundos para confirmar. Si no se presiona OK en 5 segundos, la configuración se invalidará.

### 3) Salir de la función Smart ECO

◆ En el modo Smart ECO, presione la tecla Función para seleccionar Smart ECO hasta que el modo correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK para confirmar. Se saldrá de la función Smart.

◆ Cuando la función Vacaciones o Congelación rápida o Enfriamiento rápido está habilitada, la función Smart ECO se deshabilitará automáticamente.

## ★Fast Cooling

1) Cuando la función de Enfriamiento rápido está habilitada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a 2 °C. La temperatura se reduce rápidamente para que los alimentos se mantengan frescos sin perder sus valores nutritivos.

⚠ En el modo de enfriamiento rápido, la temperatura del frigorífico no está sujeta a ningún ajuste.

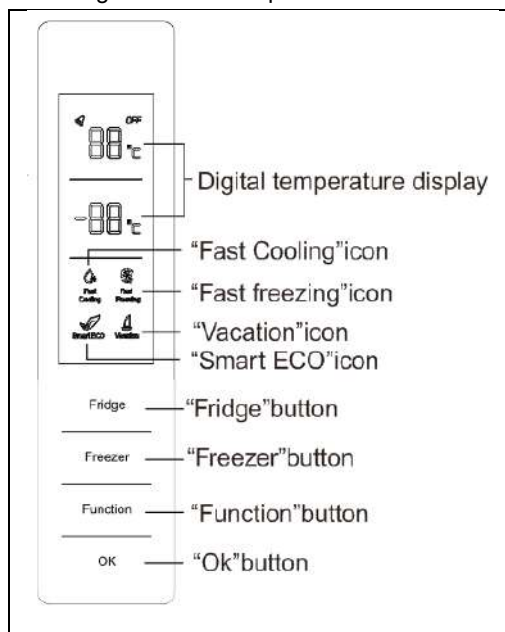
### 2) Deshabilitar la función Fast Cooling

◆ Presione la tecla Función para seleccionar Enfriamiento rápido hasta que el icono correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK durante 5 segundos para confirmar. Si no se presiona OK en 5 segundos, la configuración se invalidará.

### 3) Salir de la función Fast Cooling

◆ En el modo Fast cooling, presione la tecla Función para seleccionar Fast cooling hasta que el modo correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK para confirmar. Se saldrá de la función de enfriamiento rápido.

◆ Cuando la función Vacaciones o Smart ECO están habilitada, la función Smart ECO se deshabilitará automáticamente.



### ★Fast Freezing

1) Cuando la función de congelación rápida está habilitada, la temperatura del congelador se ajustará a -32 °C automáticamente, y después de 26 horas de funcionamiento se desactivará. El enfriamiento rápido de la temperatura del congelador es beneficioso para prevenir la pérdida de valores nutritivos de los alimentos y preservar así su frescura.



En el modo de congelación rápida, la temperatura del congelador no está sujeta a ningún ajuste.

2) Deshabilitar la función Fast Freezing

◆ □ Presione la tecla Función para seleccionar Fast Freezing hasta que el icono correspondiente parpadee, después presione la tecla OK durante 5 segundos para confirmar. Si no se presiona la tecla OK en 5 segundos, la configuración se invalidará.

3) Salir de la función Fast Freezing

◆ Después de un período de funcionamiento acumulativo de 26 horas, la función Fast Freezing se cerrará automáticamente.

◆ En el modo de congelación rápida, presione la tecla Función para seleccionar Fast Freezing hasta que el icono correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK para confirmar, se saldrá de la función Congelación rápida.

◆ Cuando la función Smart ECO está habilitada, la función de congelación rápida se deshabilitará automáticamente.

### ★ Vacaciones

1) Cuando la función Vacaciones está habilitada, la temperatura del refrigerador se ajustará a 14 °C. Cuando esté fuera durante bastante tiempo, puede configurar la función de vacaciones para mantener el refrigerador funcionando con un bajo consumo de energía, mientras se asegura de que el compartimento de alimentos frescos esté libre de olores indeseables y el compartimento del congelador funcione normalmente.



Asegúrese de sacar todos los alimentos del compartimento de alimentos frescos antes de configurar esta función.



En el modo de vacaciones, la temperatura del frigorífico no está sujeta a cambios.

2) Deshabilitar la función Vacaciones

◆ Presione la tecla Función para seleccionar Vacaciones hasta que el icono correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK durante 5 segundos para confirmar. Si no se presiona OK en 5 segundos, la configuración se invalidará..

3) Salir de la función Vacaciones

◆ En el modo Vacaciones, presione la tecla Función para seleccionar Vacaciones hasta que el correspondiente parpadee, y luego presione la tecla OK para confirmar. Se saldrá de la función de vacaciones.

◆ Cuando la función Smart o Fast Cooling está habilitada, la función Vacation se deshabilitará automáticamente.

### ★ Memoria de apagado

En caso de corte de energía, el refrigerador mantendrá el estado de funcionamiento antes del corte de energía cuando se restablezca el suministro de energía.

### ★ Encendido en diferido

Para evitar que el compresor del refrigerador se dañe en el caso de un corte de energía breve (es decir, menos de 5 minutos), el compresor no se pondrá en marcha inmediatamente después de encenderlo.

### ★Alarma de sobrecalentamiento (solo después de un corte de energía)

Cuando el sistema del refrigerador está encendido, si la temperatura del sensor del congelador es superior a -10 °C, los dígitos de la zona del congelador parpadean en la pantalla. La temperatura del congelador se puede mostrar cuando se presiona cualquier tecla, y el display se restaurará cuando se presione cualquier tecla nuevamente o después de 10 segundos.

### ★Alarma de apertura de puerta

Si la puerta del frigorífico está abierta durante más de 3 minutos, se emitirá un pitido continuamente, que se podrá detener cuando se presione cualquier tecla, pero se restablecerán después de 3 minutos si la puerta se mantiene abierta. Las alarmas no se activarán hasta que se cierre la puerta.

### ★Alarma de fallo del sistema

En caso de que se muestre E0, E1, E2, EH o EC en el display, indica fallo en el refrigerador. En tal caso, comuníquese con el servicio técnico para concertar una cita.

Ajuste de la palanca de regulación del aire del frigorífico

El aire frío que ingresa al compartimento de almacenamiento de alimentos frescos aumentará gradualmente a medida



que la palanca reguladora de aire se ajuste desde MIN. a la posición MAX.

## II. Instrucciones para el almacenamiento de comida

### Precauciones de uso

- Es posible que el aparato no funcione de manera uniforme (existe la posibilidad de que se descongele o la temperatura aumente demasiado en el compartimento de alimentos congelados) si se coloca durante un período prolongado por debajo del límite de frío del rango de temperatura para el que está diseñado el aparato de refrigeración.
- La información sobre el tipo de clima del aparato se encuentra en la placa de características.
- La temperatura interna podría verse afectada por factores como la ubicación del aparato de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta, etc., y si corresponde, una advertencia de que la configuración de cualquier dispositivo de control de temperatura podría tener que variarse para permitir estos factores deben tenerse en cuenta.
- Las bebidas efervescentes no deben almacenarse en el compartimento del congelador ni en el compartimento de baja temperatura, y algunos productos como los helados de agua no deben consumirse demasiado fríos.

### Emplazamiento del almacenamiento de comida

Debido a la circulación de aire frío en el refrigerador, la temperatura de cada área del refrigerador es diferente, por lo que se deben colocar diferentes tipos de alimentos en diferentes áreas.

El compartimento de alimentos frescos es adecuado para el almacenamiento de alimentos que no necesitan congelarse, alimentos cocidos, cerveza, huevos, algunos condimentos que necesitan conservación en frío, leche, jugo de frutas, etc. La caja para verduras es adecuada para la conservación de verduras, frutas, etc.

El compartimento congelador es adecuado para el almacenamiento de helados, alimentos congelados y los alimentos que se conservarán durante mucho tiempo.

### Uso del compartimento para alimentos frescos

Estante del frigorífico: cuando retire el estante, levántelo primero y luego sáquelo; y al instalar el estante, colóquelo en su lugar antes de dejarlo. (Para el estante de dos secciones, empuje la primera sección hacia el extremo trasero y luego saque la segunda sección). Mantenga el reborde trasero del estante hacia arriba para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared del revestimiento. Al sacar o colocar el estante, sujételo firmemente y manéjelo con cuidado para evitar daños.

Caja para verduras: extraiga la caja para verduras para acceder a los alimentos. Después de usar o limpiar la placa de cubierta de la caja para verduras, asegúrese de volver a colocarla en la caja para verduras, de modo que la temperatura interna de la caja no se vea afectada.

Uso de la varilla reguladora de humedad del cajón para verduras

La varilla reguladora de humedad se utiliza para conservar la humedad dentro del cajón para verduras, para mantener frescas las verduras y frutas almacenadas en el interior.

Cuando la varilla reguladora de humedad se ajusta al lado derecho, con más agujeros expuestos, la humedad interna de la caja para verduras se puede mantener en un nivel bajo.

Cuando la varilla reguladora de humedad se ajusta al lado izquierdo, con menos agujeros expuestos, la humedad interna de la caja para verduras se puede mantener en un nivel alto.

### Cómo usar el recipiente para cubitos de hielo

Coloque la caja de hielo en la posición superior del compartimento del congelador, para que se hiele lo antes posible.

### Precauciones para el almacenamiento de comida

Es mejor limpiar los alimentos y secarlos antes de guardarlos dentro del refrigerador. Antes de guardar los alimentos en el frigorífico, es aconsejable sellarlos para evitar la evaporación del agua, mantener las frutas y verduras frescas por un lado y evitar la contaminación por malos olores por el otro.

No coloque demasiados alimentos o demasiado pesados dentro del refrigerador. Mantenga suficiente espacio entre los alimentos; si está demasiado cerca, el flujo de aire frío se bloqueará, lo que afectará el efecto de refrigeración. No almacene alimentos en exceso o con sobrepeso, para evitar que el estante se aplaste. Al almacenar los alimentos, manténgase alejado de la pared interior; y no coloque los alimentos ricos en agua demasiado cerca de la pared trasera del frigorífico, para que no se congelen en la pared interior.

Almacenamiento categorizado de alimentos: Los alimentos deben almacenarse por categoría, con los alimentos que consume todos los días colocados frente al estante, de modo que el tiempo de apertura de la puerta se pueda acortar y se pueda evitar el deterioro de los alimentos debido a la caducidad.

Consejos para ahorrar energía: Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos en el refrigerador. Coloque los alimentos congelados en el compartimento de alimentos frescos para descongelar, utilizando la baja temperatura de los alimentos congelados para enfriar los alimentos frescos, ahorrando así energía.

### Almacenamiento de frutas y verduras

En el caso de los aparatos frigoríficos con compartimento frío, se debe hacer una declaración en el sentido de que algunos tipos de verduras y frutas frescas son sensibles al frío y, por lo tanto, no son aptas para su almacenamiento en este tipo de compartimento.

### Uso del compartimento de almacenamiento de alimentos congelados

La temperatura del congelador se controla por debajo de  $-18^{\circ}\text{C}$ , y es aconsejable almacenar los alimentos para su conservación a largo plazo en el compartimento del congelador, pero se debe respetar la duración de almacenamiento indicada en el empaque de los alimentos.

Los cajones del congelador se utilizan para almacenar alimentos que deben congelarse. El pescado y la carne de bloques grandes deben cortarse en trozos pequeños y empaquetarse en bolsas de conservación de alimentos frescos antes de distribuirlos uniformemente dentro de los cajones del congelador.

- ★ Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador.
- ★ No coloque un recipiente de vidrio con líquido o el líquido enlatado que está sellado en el compartimiento del congelador, para evitar que estalle debido a la expansión de volumen después de que el líquido se congele.
- ★ Divida la comida en porciones adecuadamente pequeñas
- ★ Es mejor empacar los alimentos antes de congelarlos, y la bolsa de empaque utilizada debe estar seca, en caso de que las bolsas de empaque se congelen juntas. Los alimentos deben envasarse o cubrirse con materiales adecuados que sean firmes, insípidos, impermeables al aire y al agua, no tóxicos y libres de contaminación, para evitar la contaminación cruzada y la transferencia de olores..

### **Consejos para comprar comida congelada**

1. Cuando compre alimentos congelados, consulte las Pautas de almacenamiento en el empaque. Podrá almacenar cada artículo de comida congelada durante el período que se muestra en la clasificación por estrellas. Este suele ser el período indicado como "Mejor usarlos antes de x", que se encuentra en la parte frontal del paquete.
2. Verifique la temperatura del gabinete de alimentos congelados en la tienda donde compra los alimentos congelados.
3. Asegúrese de que el paquete de alimentos congelados esté en perfectas condiciones.
4. Siempre compre productos congelados al final de su viaje de compras o visita al supermercado.
5. Trate de mantener los alimentos congelados juntos mientras compra y en el viaje a casa, ya que esto ayudará a mantener los alimentos más frescos.
6. No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos de inmediato. Se pueden comprar bolsas aislantes especiales en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Éstos mantienen fríos los alimentos congelados por más tiempo.
7. Para algunos alimentos, no es necesario descongelarlos antes de cocinarlos. Las verduras y la pasta se pueden agregar directamente al agua hirviendo o cocidas al vapor. Las salsas y sopas congeladas se pueden poner en una cacerola y calentar suavemente hasta que se descongelen.
8. Utilice alimentos de calidad y manipúlelos lo menos posible. Cuando los alimentos se congelan en pequeñas cantidades, tardarán menos en congelarse y descongelarse.
9. Calcule la cantidad de alimentos que se van a congelar. Cuando congele grandes cantidades de alimentos frescos, ajuste la perilla de control de temperatura al modo bajo, con la temperatura del congelador baja. Por lo tanto, los alimentos se pueden congelar de manera rápida, con la frescura de los alimentos bien conservada.

## **III. Consejos para necesidades especiales**

### **Mover el frigorífico**

#### **•Ubicación**

No coloque su frigorífico / congelador cerca de una fuente de calor, p. Ej. cocina, caldera o radiador. Evite la luz solar directa en edificios exteriores o tumbonas..

#### **•Nivelado**

Asegúrese de nivelar su refrigerador / congelador usando las patas niveladoras frontales. Si no está nivelado, el rendimiento de sellado de la junta de la puerta del refrigerador / congelador se verá afectado, o incluso puede provocar una falla en el funcionamiento de su refrigerador / congelador.

Después de colocar el refrigerador / congelador en su posición, espere 4 horas antes de usarlo, para permitir que el refrigerante se asiente.

#### **•Instalación**

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación.

Cuando estás fuera por mucho tiempo

- Si el electrodoméstico no se utilizará durante varios meses, apáguelo primero y luego desenchufe el enchufe del tomacorriente.
- Saque todos los alimentos.
- Limpiar y secar el interior a fondo. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la puerta entreabierta: bloquéela para abrirla o haga que la retiren si es necesario.
- Mantenga el aparato limpio en un lugar seco, ventilado y alejado de la fuente de calor, coloque el aparato suavemente y no coloque objetos pesados encima.
- La unidad no debe ser accesible para juegos de niños..



## IV. Limpieza y mantenimiento

**!** Antes de limpiar, desenchufe primero el enchufe de alimentación; No enchufe ni desenchufe el enchufe con las manos mojadas, porque existe el riesgo de descargas eléctricas y lesiones. No derrame agua directamente sobre el frigorífico, para evitar la oxidación, fugas de electricidad y accidentes. No estire las manos hacia la parte inferior del refrigerador, ya que las esquinas metálicas afiladas podrían rayarlo..

### Limpieza interna y externa

Los restos de comida en el frigorífico pueden producir mal olor, por lo que el frigorífico debe limpiarse con regularidad. El compartimento de alimentos frescos se suele limpiar una vez al mes.

Retire todos los estantes, la caja para verduras, los estantes para botellas, el tablero de la cubierta y los cajones, etc., y límpielos con una toalla suave o una esponja humedecida en agua tibia o detergente neutro.

Limpie el polvo acumulado en el panel trasero y las placas laterales del refrigerador con frecuencia.

Después de usar detergente, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia y luego séquelo con un paño.

**!** No utilice cepillo de cerdas, cepillo de alambre de acero, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del gabinete, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc. para evitar daños.

Seque con cuidado la junta de la puerta, limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con hilo de algodón.

Después de la limpieza, fije primero las cuatro esquinas de la junta de la puerta y luego incruste segmento por segmento en la ranura de la puerta.

Interrupción del suministro eléctrico o falla del sistema de refrigeración.

- Cuide los alimentos congelados en caso de que el aparato de refrigeración no funcione durante un tiempo prolongado (como una interrupción del suministro eléctrico o un fallo del sistema de refrigeración).

- Trate de abrir la puerta del frigorífico lo menos posible, de esta forma los alimentos pueden conservarse de forma segura y fresca durante horas incluso en verano.

- Si recibe el aviso de corte de energía por adelantado:

- 1) Ajuste la perilla del termostato al modo alto con una hora de anticipación, para que los alimentos se congelen por completo (¡No almacene alimentos nuevos durante este tiempo!). Restaure el modo de temperatura a la configuración original cuando la fuente de alimentación se normalice de manera oportuna.

- 2) También puede hacer hielo con un recipiente hermético y ponerlo en la parte superior del congelador, para alargar el tiempo de almacenamiento de los alimentos frescos.

**!** Nota: Una vez que se usa el refrigerador, es mejor que lo use continuamente; y en circunstancias normales, no detenga su uso, para no afectar la vida útil.

### Descongelar

Este aparato está diseñado con función de descongelación automática, por lo que no es necesario descongelarlo manualmente.

### Cambio de la luz

La lámpara LED es utilizada por el refrigerador para iluminación, que presenta un bajo consumo de energía y una larga vida útil. En caso de alguna anomalía, comuníquese con el personal de posventa para solicitar el servicio técnico.

Tipo de lámpara: luz LED.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G).

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G).

### Comprobación de seguridad después del mantenimiento

¿Está roto o dañado el cable de alimentación?

¿Está el enchufe de alimentación firmemente insertado en la toma?

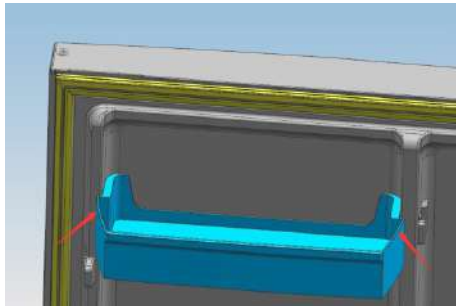
¿El enchufe de alimentación se sobrecalienta de forma anormal?

**!** Nota: Pueden producirse descargas eléctricas e incendios si el cable de alimentación y el enchufe están dañados o manchados de polvo. Si hay alguna anomalía, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el proveedor.

### Cómo desmontar las piezas.

Botellero en la puerta del frigorífico:

Sostenga el botellero con ambas manos y luego empujelo hacia arriba.




Estante del frigorífico:

Sostenga un extremo del estante y levántelo mientras tira de él hacia afuera..

## V. Análisis y eliminación de fallos simples

Con respecto a los siguientes fallos pequeños, no todos los fallos necesitan ser reparados por el personal de servicio técnico; puedes intentar resolver el problema.

Caso	Inspección	Soluciones
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Completamente sin refrigeración</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está desconectado el enchufe?</li> <li>• ¿Están rotos los disyuntores y los fusibles?</li> <li>• ¿No hay electricidad o se desconecta la línea?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a enchufar</li> <li>• Abra la puerta y compruebe si la lámpara está encendida.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruido anormal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Es estable el refrigerador?</li> <li>• ¿El refrigerador entra en contacto con la pared?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste de las patas niveladoras del frigorífico.</li> <li>• Fuera de la pared.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poca eficiencia de refrigeración</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Pones comida caliente o demasiada comida?</li> <li>• ¿Abre la puerta con frecuencia?</li> <li>• ¿Sujeta la bolsa de comida a la junta de la puerta?</li> <li>• ¿Luz solar directa o cerca de un horno o estufa?</li> <li>• ¿Está bien ventilado?</li> <li>• ¿El ajuste de temperatura es demasiado alto?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poner los alimentos en el refrigerador cuando los alimentos calientes se enfríen.</li> <li>• Comprobación y cierre de puerta.</li> <li>• Retirar el frigorífico de la fuente de calor.</li> <li>• Vaciar la distancia para mantener una buena ventilación ..</li> <li>• Ajuste a la temperatura adecuada.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olor peculiar en el frigorífico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Alguna comida en mal estado?</li> <li>• ¿Necesita limpiar el refrigerador?</li> <li>• ¿Ha empaquetado alimentos de sabores fuertes?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tirar la comida en mal estado.</li> <li>• Limpieza de frigorífico.</li> <li>• Envasado de alimentos de sabores fuertes.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste de temperatura imposible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si la función Smart, Fast Freeze o Vacation está habilitada en el panel de visualización.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salga del modo de función especial y luego configure la temperatura (para obtener más detalles, consulte la sección Funciones)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura del congelador se muestra en el panel, con los dígitos de la temperatura parpadeando</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Se cortó el suministro eléctrico antes?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione cualquier tecla para levantar la alarma (consulte la función de alarma de sobrecalentamiento), y luego verifique que los alimentos dentro del compartimiento del refrigerador y del congelador se hayan echado a perder.</li> </ul>

() Nota: Si las descripciones anteriores no se aplican a la resolución de problemas, no lo desarme ni repare usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden provocar lesiones o un mal funcionamiento grave. Comuníquese con la tienda local donde realizó su compra. Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y solo deben usarse repuestos originales.

Cuando el aparato no esté en uso durante períodos prolongados, desconéctelo del suministro eléctrico, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato, dejando la puerta entreabierta para evitar olores desagradables..

## VI. Certificados

### Información eléctrica

Este aparato eléctrico debe estar conectado a tierra

Este producto está equipado con un enchufe, que es adecuado para todas las casas equipadas con enchufes que cumplen con las especificaciones actuales.

Si el enchufe instalado no es adecuado para sus enchufes, debe cortarlo y desecharlo con cuidado. Para evitar un posible peligro de descarga eléctrica, no inserte el enchufe desechado en un enchufe.

Este producto cumple con las directivas de la CEE:

## VII. Instrucciones de recuperación Segura

### Eliminación

Los electrodomésticos viejos todavía tienen alguna plusvalía. Un enfoque respetuoso con el medio ambiente garantizará el reciclaje de materias primas valiosas.

Los refrigerantes utilizados en su equipo y los materiales de aislamiento requieren procedimientos de manipulación especiales. Asegúrese de que no haya daños en la tubería en la parte posterior del equipo antes de manipularlo.

En la oficina municipal local se puede obtener información actualizada sobre las opciones para desechar equipos viejos y embalajes de equipos viejos.

### Advertencias para la eliminación

- ✘ El refrigerante y el material espumoso de ciclopentano que se usa para el refrigerador son inflamables. Por tanto, cuando el frigorífico sea desguazado, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa recuperadora especial con la correspondiente calificación distinta de ser eliminado por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.
- ✘ Cuando se desecha el frigorífico, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; Coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, para evitar que los niños queden atrapados..

#### Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, reciclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.

## Invertir la puerta

Si es necesario, la puerta se puede cambiar de bisagra de derecha a izquierda.

¡Advertencia! Antes de trabajar en el aparato, desconecte siempre el enchufe de la red.

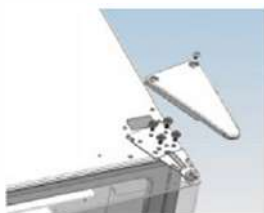
Para evitar daños a las personas y la propiedad, realizar el cambio de la puerta con la ayuda de dos personas. Recomendamos dejar el cambio de puerta a expertos. Antes de comenzar con las modificaciones, aquí hay información general:

Preste siempre atención a la cantidad de calzas en los pasadores y tornillos de los cojinetes.

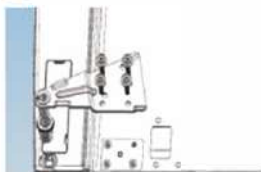
Coloque la puerta siempre de modo que se cierre herméticamente.

Step 1

a) Desatornille la tapa de las bisagras de la puerta y retírela.



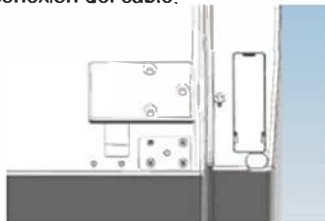
b) Desenchufe el cable. Desatornille los 4 tornillos que sujetan la bisagra superior y retírela. Quite el lazo del cable de tierra de la bisagra. Inserte la conexión del cable en la abertura en la parte superior del aparato. Quite el tope de la puerta y la cubierta de las tapas de los extremos pequeños.



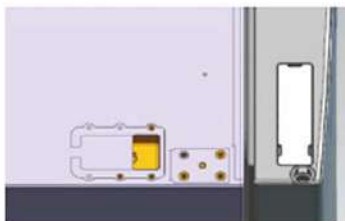
c) Coloque el conector de la puerta y la conexión del cable en la abertura de la puerta y luego coloque la tapa del extremo pequeño.



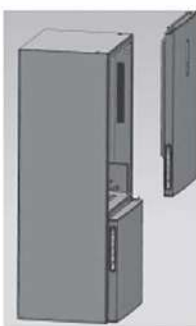
d) Afloje 1 tornillo como se muestra en la figura a continuación, para quitar la tapa del hueco en la parte superior del aparato. Retire la cubierta de la tapa del extremo pequeño de la puerta y saque el enchufe de la puerta y la conexión del cable.



e) Coloque el zócalo de la puerta en la abertura redonda de la puerta y coloque la cubierta de la tapa del extremo pequeño.



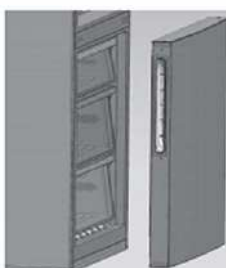
f) Levante la puerta del frigorífico unos 50 mm para sacarla del aparato.



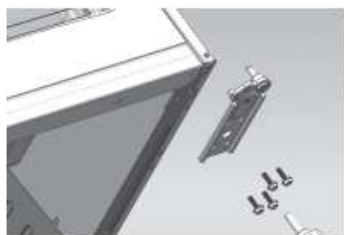
a) Afloje los 3 tornillos que sujetan la bisagra del medio y luego retírela.



b) Levante la puerta del congelador unos 50 mm para poder sacarla del frigorífico.



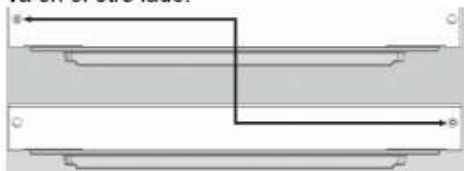
c) Retire los soportes delanteros ajustables debajo de la bisagra inferior. Luego, afloja los 4 tornillos que sujetan la bisagra inferior y retírala del frigorífico.



La remoción de la puerta no ha terminado.



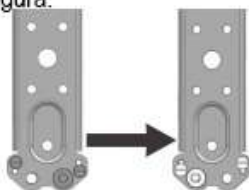
a) Instale las piezas extraídas en el lado opuesto del aparato. Tire del enchufe de la puerta, como se muestra en la siguiente figura, e instálelo en la posición respectiva en el otro lado.



b) Quite los tornillos del tope, como se muestra en la siguiente figura, e instálelo en el lado opuesto de la puerta.



c) Retire el eje y los dos toques de la bisagra inferior e instálelo en la posición, como se muestra en la siguiente figura.

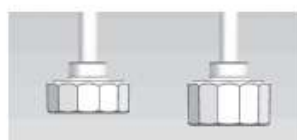


Instale las puertas del refrigerador y del congelador en el lado opuesto.

a) Retire el soporte ajustable en la parte delantera, como se muestra a continuación. Luego, instale la bisagra inferior en el otro lado del refrigerador y apriete los tornillos.

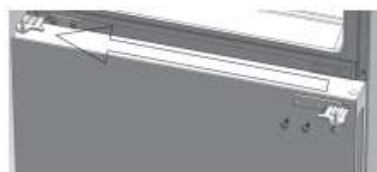


b) Instale el soporte ajustable más corto en la parte delantera del lateral, donde está la bisagra inferior. Girando el soporte, puede ajustar la altura en este lado del aparato hasta que esté nivelado.



Step 5

a) Coloque la puerta del congelador, gire la bisagra del medio 180° y luego instálela en el lado opuesto del aparato. Fije la bisagra del medio con los 3 tornillos correspondientes.



b) Coloque la puerta del refrigerador e instale la bisagra superior en el lado opuesto del aparato. Fije la bisagra superior con los 4 tornillos correspondientes. Además, conecte el lazo del cable de tierra con uno de los 4 tornillos. Luego, conecte el enlace por cable. Fije la cubierta de la bisagra superior con un tornillo.

c) Instale la tapa del hueco en el lado opuesto del aparato y apriete el tornillo.



Finalmente, verifique la alineación correcta de las puertas y que cierren correctamente en todos los lados. Si es necesario, ajuste los soportes en la parte delantera para un posicionamiento completamente horizontal del aparato.

Si ha titulado el aparato en más de 30°, espere 4 horas antes de conectar el aparato a la red eléctrica.

## PROCEDIMIENTO EN CASO DE AVERÍA DE UN PRODUCTO INFINITON

Estimados clientes, para solicitar la asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, disponen de nuestra página web, funcionando las 24 horas al día y 7 días a la semana:

<https://www.infiniton.es/asistencia-tecnica/>



- Gama Blanca: [rmablanca.infiniton.es](http://rmablanca.infiniton.es)
- Gama Marrón: [rma.infiniton.es](http://rma.infiniton.es)

Alternativamente, si lo desean, pueden solicitar la asistencia técnica vía correo electrónico:

- Gama Blanca: [rmablanca@infiniton.es](mailto:rmablanca@infiniton.es)
- Gama Marrón: [rma@infiniton.es](mailto:rma@infiniton.es)

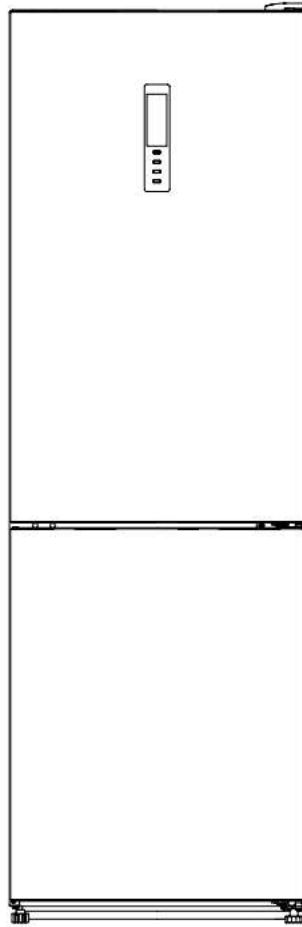
Para agilizar todos los trámites, **siempre se deben de indicar los siguientes datos:**

- Nombre y apellidos
- Teléfono 1
- Teléfono 2
- Dirección completa
- Código postal
- Población
- Marca
- Modelo del producto
- Número de serie
- Avería que presenta el producto

Si lo desean, pueden solicitar la asistencia técnica a través del número 902 676 518 ó 958 087 169, **disponible únicamente para los productos de gama blanca** (a excepto microondas de libre instalación).

# INFINITON

**FROST-FREE REFRIGERATOR-FREEZER**



## **INSTRUCTION MANUAL**

**Model No.: FGC-210B  
FGC-213X  
FGC-215DG  
FGC-227WG  
FGC-228BG**

## Safety information



In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Children and vulnerable people safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.





## Safety information





- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


### General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.


 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.


 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.


 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.<sup>1)</sup>


1) If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.<sup>1)</sup>

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

## Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.<sup>1)</sup>
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.<sup>1)</sup>
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.<sup>1)</sup>
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.<sup>1)</sup>
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>1)</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.<sup>2)</sup>

## Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

## Safety information



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## Service



- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



**WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.



## ⚡WARNING⚡

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with the standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

This refrigerator appliance requires a standard 220-240VAC 50/60Hz electrical outlet with three-prong ground.

This refrigerator appliance is not designed to be used with an inverter.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit. Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

### Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: The limit values of the range of ambient temperature for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as the location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, and, if appropriate, a warning that the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors;



Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.

### Locks

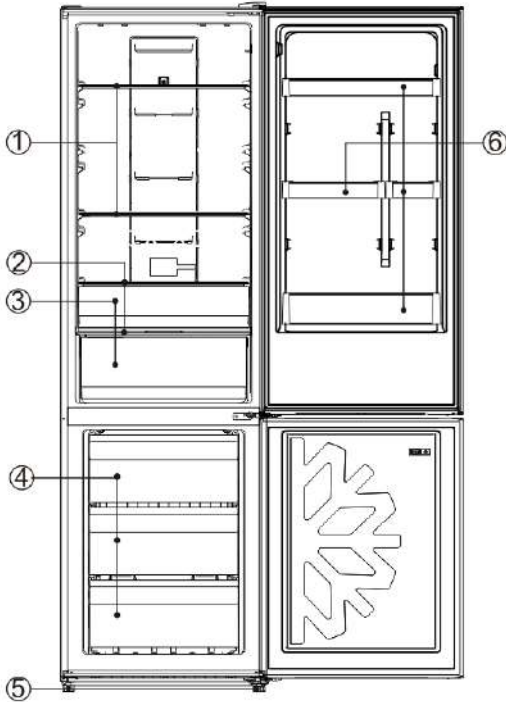
If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

### Freon-free

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

# I. Product features

## Parts name



No	Description
1	Fridge shelves
2	Crispercover
3	Vegetable and fruit crisper
4	Freezing drawers
5	Leveling feet
6	Door balcony

\*Due to technological innovation, the descriptions of the product in this manual may not be completely consistent with your refrigerator. Details are in accordance with the material item.

# II. Preparations for use

## Installation location

### 4. Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, boiler, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the refrigerator is installed being divided by the refrigerant charge amount of the refrigerator shall not be less than 8 g/ M<sup>3</sup>.

Note: The amount of refrigerant charged for the refrigerator can be found on the nameplate.

### 5. Heat dissipation space

When working, the refrigerator gives off heat to surroundings. Therefore, at least 30mm of free space should be spared at the top side, more than 100mm on both sides, and above 50mm at the back side of the refrigerator.

Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
595	635	2000	966	1202	130	50	100

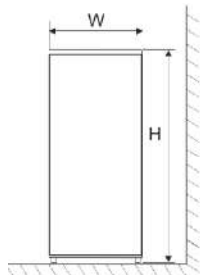


Fig. 1

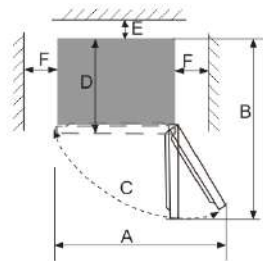


Fig. 2

Note: Figure 1, Figure 2 only illustrate the space demand of the product

### 6. Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.



Unobstructed ventilation shall be maintained around the appliance or in an embedded structure.

### Preparations for use

#### 5. Standing time

After the refrigerator is properly installed and well cleaned, do not switch it on immediately. Make sure to energize the refrigerator after more than 1 hour of standing, so as to ensure its normal operation.

#### 6. Cleaning

Confirm the accessory parts inside the refrigerator and wipe the inside with a soft cloth.

#### 7. Power-on

Insert the plug into the solid socket to start the compressor. After 1 hour, open the freezer door, if the temperature inside the freezer compartment drops obviously, it indicates the refrigeration system is working normally.

#### 8. Storage of food

After the refrigerator runs for a period of time, the internal temperature of the refrigerator will be automatically controlled according to the user's temperature setting. After the refrigerator is fully cooled, put in foods, which usually need 2~3 hours to be fully cooled. In summer, when the temperature is high, it takes more than 4 hours for the foods to be fully cooled (Try to open the refrigerator door as less as possible before the internal temperature cools down).



If the refrigerator is installed in the moisture place, make sure to check whether the ground wire and leakage circuit breaker are normal. If vibration noises are produced due to the refrigerator contacting the wall or if the wall gets blackened by air convection around the compressor, move the refrigerator away from the wall. Setting up the refrigerator may cause jamming noise or image chaos to the mobile phone, fixed-line telephone, radio receiver, television set surrounding it, so try to keep the refrigerator as far away as possible in such case.

## III. Functions

The display panel is designed on the fridge door, the pattern of which is displayed as the right Figure.

When the refrigerator system is connected to power supply for the first time, all icons on the display panel gets illuminated for 2s.

When all the doors are close, the display gets extinguished automatically if no key operation within 3 minutes. When the display is off, it will light up if any door is opened or any key is pressed.

The following key operations are valid only when the keys are unlocked and gets illuminated on the display.

#### ★Temp. setting

##### 1) Fridge temperature setting

Press the 'Fridge' button, with the fridge temperature digits flickering, and then press the 'Fridge' key to adjust the temperature, finally press the **OK** to validate the above temperature setting.

The fridge temperature setting cycles as following:

5°C → 6°C → 7°C → 8°C → OFF → 2°C → 3°C → 4°C → 5°C;

OFF refers to Fridge Off, and when OFF takes effect, the fridge will stop cooling.



Take foods out of the fridge compartment before setting this function.

##### 2) Freezer temperature setting

Press the 'Freezer' button, with the freezer temperature digits flickering, and then press the 'Freezer' key to adjust the temperature, finally press the **OK** to validate the above temperature setting.

The freezer temperature setting cycles as following:

-18°C → -17°C → -16°C → -24°C → -23°C → -22°C → -21°C → -20°C → -19°C → -18°C

#### ★Smart

1) When the Smart function is enabled, the temperature of the fresh food compartment is controlled at 4 °C, and that of the freezer compartment at - 18°C, so that foods can be stored in the best condition while the refrigerator is running more efficiently and with better performance.

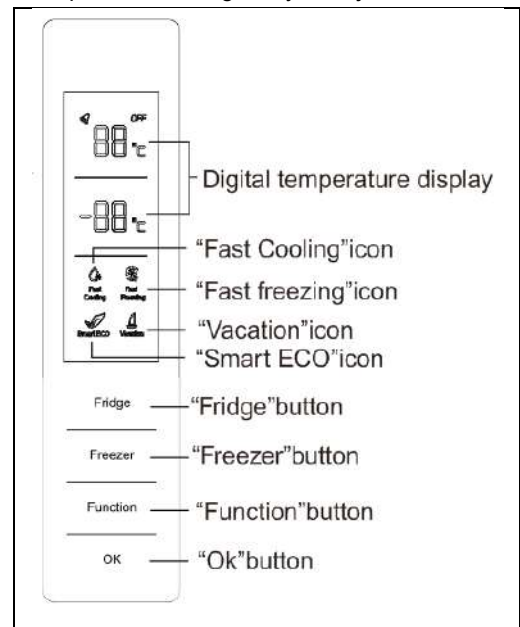


Under the Smart mode, the fresh food compartment temperature and the freezer compartment temperature are subject to no change.

##### 2) Enabling the Smart function

◆ Press the Function key to select Smart until the corresponding icon gets flickering, and then press the OK key within 5s for confirmation. If the OK is not pressed within 5s, the setting will be invalidated.

##### 3) Exiting the Smart function



- ◆ Under the Smart mode, press the Function key to select Smart until the corresponding gets flickering, and then press the OK key for confirmation. The Smart function will get exited.
- ◆ When the Vacation or Fast Freezing or Fast Cooling function is enabled, the Smart function will be disabled automatically.

### ★Fast Cooling

1) When this function is enabled, the fridge temperature is automatically set at 2°C, with the temperature reduced in the rapid manner, so that foods can be kept in fresh condition with their nutrition not lost.



Under the Fast Cooling mode, the fridge temperature is subject to no adjustment.

2) Enabling the Fast Cooling function

- ◆ Press the Function key to select Fast Cooling until the corresponding icon gets flickering, and then press the **OK** key within 5s for confirmation. If the OK is not pressed within 5s, the setting will be invalidated.

3) Exiting the Fast Cooling function

- ◆ Under the Fast Cooling mode, press the Function key to select Fast Cooling until the corresponding gets flickering, and then press the OK key for confirmation. The Smart function will get exited.
- ◆ When the Vacation or Smart function is enabled, the Fast Cooling function will be disabled automatically.

### ★Fast Freezing

1) When the Fast Freezing function is enabled, the freezer temperature will be controlled at -32°C automatically, and after 26 hours of running, the Fast Freezing function gets exited. Cooling down the freezer temperature in a rapid manner is beneficial to the prevention of food nutrition against lost and the preservation of freshness.



Under the Fast-Freezing mode, the freezer temperature is subjected to no adjustment.

2) Enabling the Fast-Freezing function

- ◆ Press the Function key to select Fast Freezing until the corresponding icon gets flickering, and then press the OK key within 5s for confirmation. If the OK key is not pressed within 5s, the setting will be invalidated.

3) Exiting the Fast-Freezing function

- ◆ After a cumulative running period of 26 hours, the Fast Freeze function will exit automatically.
- ◆ Under the Fast Freezing mode, press the Function key to select Fast Freezing until the corresponding icon gets flickering, and then press the OK key for confirmation, the Fast Freezing function will get exited.
- ◆ When the Smart function is enabled, the Fast-Freezing function will be disabled automatically.

### ★ Vacation

1) When the Vacation function is enabled, the **fridge** temperature will be controlled at 14°C. When you are out for a quite long time, you can set the Vacation function to keep the refrigerator running with low energy consumption, while ensuring the fresh food compartment is free from undesirable smell and the freezer compartment operates normally.



Be sure to take out all foods from the fresh food compartment before setting this function.



Under the Vacation mode, the fridge temperature is subject to no change.

2) Enabling the Vacation function

- ◆ Press the Function key to select Vacation until the corresponding icon gets flickering, and then press the OK key within 5s for confirmation. If the OK is not pressed within 5s, the setting will be invalidated.

3) Exiting the Vacation function

- ◆ Under the Vacation mode, press the Function key to select Vacation until the corresponding gets flickering, and then press the OK key for confirmation. The Vacation function will get exited.
- ◆ When the Smart or Fast Cooling function is enabled, the Vacation function will be disabled automatically.

### ★ Power cut memory

In case of power failure, the refrigerator will maintain the operating state before power failure when power supply is restored.

### ★ Power-on delay

In order to protect the refrigerator compressor from being damaged in the case of short-time power failure (i.e., less than 5 minutes), the compressor will not be started immediately after it is powered on.

### ★Over-temperature alarm (only after power outage)

When the refrigerator system is powered on, if the freezer sensor temperature is higher than -10°C, digits of the freezer zone get flickering on the display. The freezer temperature can be displayed when any key is pressed, and the normal display will be restored when any key is pressed again or after 10s.

### ★Door open alarm

If **the fridge door** is open for more than 3 minutes, buzzer alarms will be continuously issued, which can be stopped when any key is pressed, but will be restored after 3 minutes if the door keeps open. The alarms will not be lifted until the door is closed.

### ★Fault alarm

In case E0, E1, E2, EH, or EC is displayed on the operation panel, it indicates fault with the refrigerator. Please contact the aftersales person for visiting service in such case.

### Adjustment of the fridge air regulating lever

The cool air entering the fresh food storage compartment will gradually increase as the air regulating lever is adjusted from the MIN. to MAX position.



## IV. Instructions for food storage

### Precautions for use

- The appliance might not operate consistently (there is possibility of defrosting or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed
- The information of climate type of the appliance is provided on the rating plate.
- The internal temperature could be affected by such factors as the location of refrigerating appliance, ambient temperature, and frequency of door open, etc., and if appropriate, a warning that setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors should be made.
- Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment or the low-temperature compartment, and some products such as water ices should not be consumed too cold.

### Food storage location

Due to the cold air circulation in the refrigerator, the temperature of each area in the refrigerator is different, so different kinds of food should be placed in different areas.

The fresh food compartment is suitable for the storage of such foods as need not to be frozen, the cooked food, beer, eggs, some condiments that need cold preservation, milk, fruit juice, etc. The crisper box is suitable for the preservation of vegetables, fruits, etc.

The freezer compartment is suitable for the storage of ice cream, frozen food and the foods to be preserved for a long time.

### Use of the fresh food compartment

**Fridge shelf:** When removing the shelf, lift it up first, and then pull it out; and when installing the shelf, place it into position before putting it down. (For the two-section shelf, push the first section to the rear end, and then pull the second section out). Keep the shelf rear flange upward, to prevent foods from contact the liner wall. When taking out or putting in the shelf, hold it firmly, and handle with care to avoid damage.

**Crisper box:** Pull out the crisper box for access to food. After using or cleaning the cover plate of the crisper box, be sure to put it back onto the crisper, so that the internal temperature of the crisper box will not be affected.

**Use of the humidity regulating rod of the crisper box**

The humidity regulating rod is used to preserve moisture inside the crisper box, so as to keep fresh the vegetables and fruits stored inside.

When the humidity regulating rod is adjusted to the right side, with more holes exposed, the internal moisture of the crisper box can be maintained at the low level.

When the humidity regulating rod is adjusted to the left side, with less holes exposed, the internal humidity of the crisper box can be maintained at the high level.

### How to use the ice-making box

Place the ice-making box in the upper position of the freezer compartment, so that it ices up as soon as possible.

### Cautions for food storage

You'd better clean the foods and wipe them dry before storing them inside the refrigerator. Before foods are put in the refrigerator, it is advisable to seal them up, so as to prevent water evaporation to keep fresh fruits and vegetables on one hand, and prevent taint of odor on the other hand.

Do not put too many or too weight foods inside the refrigerator. Keep enough space between foods; if too close, the cold air flow will be blocked, thus affecting the refrigeration effect. Do not store excessive or overweight foods, to avoid the shelf from being crushed. When storing the foods, keep a distance away from the inner wall; and do not place the water-rich foods too close to the fridge rear wall, lest they get frozen on the inner wall.

**Categorized storage of foods:** Foods should be stored by category, with the foods you eat every day placed in front of the shelf, so that the door open duration can be shortened and food spoilage due to expiration can be avoid.

**Energy-saving tips:** Allow the hot food cool down to the room temperature before putting it in the refrigerator. Put the frozen food in the fresh food compartment to thaw, using the low temperature of the frozen food to cool the fresh food, thus saving energy.

### Storage of fruits and vegetables

In the case of refrigerating appliances with chill compartment, a statement to the effect that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore are not suitable for storage in this kind of compartment should be made.

### Use of the frozen food storage compartment

The freezer temperature is controlled below  $-18^{\circ}\text{C}$ , and it is advisable to store the food for long-term preservation in the

freezer compartment, but the storage duration indicated on the food packaging should be adhered to. The freezer drawers are used to store food that needs to be frozen. Fish and meat of large block size should be cut into small pieces and packed into fresh-keeping bags before they are evenly distributed inside the freezer drawers.

★ Allow the hot foods to cool down to the room temperature before putting them in the freezer compartment.

★ Do not put a glass container with liquid or the canned liquid that is sealed in the freezer compartment, so as to avoid burst due to volume expansion after the liquid gets frozen up.

★ Divide the food into appropriately small portions

★ You'd better pack the food up before freezing it, and the packing bag used should be dry, in case the packing bags are frozen together. Foods should be packed or covered by such suitable materials as are firm, tasteless, impervious to air and water, non-toxic and pollution-free, to avoid cross-contamination and transfer of odor.

### Tips for shopping the frozen foods

1. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the star rating. This is usually the period stated as "Best to use them before\*", found on the front of the packaging.

2. Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy the frozen foods.

3. Make sure the frozen food package is in perfect condition.

4. Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.

5. Try to keep frozen food together whilst shopping and on the journey home, as this will help to keep the food cooler.

6. Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep the frozen foods cold longer.

7. For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.

8. Use quality food and handle it as little as possible. When foods are frozen in small quantities, it will take less than for them to freeze up and thaw.

9. Estimate the amount of foods to be frozen up. When freezing large amounts of fresh food, adjust the temperature control knob to the low mode, with the freezer temperature lowered. So, foods can be frozen up in fast manner, with the food freshness well kept.

## V. Tips for special needs

### Moving the refrigerator/freezer

#### •Location

Do not place your refrigerator/freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

#### •Leveling

Make sure to level your refrigerator/freezer using the front leveling feet. If not level, the refrigerator/freezer door gasket sealing performance will be affected, or even it may lead to the operating failure of your refrigerator/freezer.

After locating the refrigerator/freezer in position, wait for 4 hours before using it, so as to allow the refrigerant to settle.

#### •Installation

Do not cover or block the vents or grilles of your appliance.

When you are out for a long time

• If the appliance will not be used for several months, turn it off first, and then unplug the plug from the wall outlet.


• Take out all foods.

• Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door ajar: block it open or have the door removed if necessary.

• Keep the cleaned appliance in a dry, ventilated place and away from the heat source, place the appliance smoothly, and do not place heavy objects on top of it.

• The unit should not be accessible to child's play.

## VI. Maintenance and cleaning

 Before cleaning, unplug the power plug first; Do not plug in or plug out the plug with wet hand, because there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator, to avoid rust, electricity leakage and accidents. Do not stretch your hands into the bottom of the refrigerator, since you might be scratched by sharp metal corners.


### Internal cleaning and external cleaning

The food residuals in the refrigerator are liable to produce bad odor, so the refrigerator must be cleaned regularly. The fresh food compartment is usually cleaned once a month.

Remove all shelves, crisper box, bottle racks, cover board, and drawers etc., and clean them with a soft towel or sponge dipped in warm water or neutral detergent.

Clear off the dusts accumulated on the rear panel and side plates of the refrigerator often.

After using detergent, be sure to rinse it with clean water, and then wipe it dry.

 Do not use bristle brush, steel wire brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble items to cleanse the cabinet surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., so as to avoid damage.

Carefully wipe dry the door gasket, clean the groove using a wooden chopstick wrapped with cotton string. After the

cleaning, fix the four corners of the door gasket first, and then embed it segment by segment into the door groove.

Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

- Take care of the frozen foods in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (such as interruption of power supply or failure of the refrigerating system).
- Try to open the refrigerator door as less as possible, in this way can food safely and freshly kept for hours even in hot summer.
- If you get the power outage notice in advance:
  - 1) Adjust the thermostat knob to the high mode an hour in advance, so that foods get fully frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature mode to the original setting when power supply becomes normal in a timely manner.
  - 2) You can also make ice with a watertight container, and put it in the upper part of the freezer, so as to extend the time for fresh food to be stored.



Note: Once the refrigerator is used, you'd better use it continuously; and under normal circumstance, do not stop its use, so as not to affect the service life.

### Defrosting

This appliance is designed with automatic defrosting function, thus no need to defrost it manually.

### Changing the lamp

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service.

**Lamp type: LED light.**

**This product contains a light source of energy efficiency class (G).**

**This product contains a light source of energy efficiency class (G).**

### Safety-check after maintenance

Is the power cord broken or damaged?

Is the power plug firmly inserted into the socket?

Is the power plug abnormally overheat?

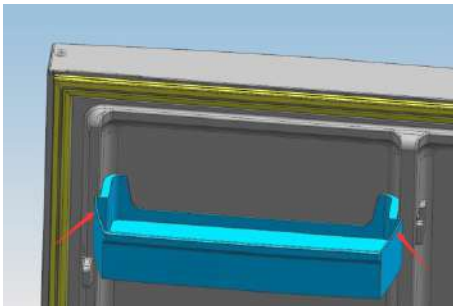


Note: Electric shock and fire accident may be caused in case the power cord and plug is damaged or stained by dust. If any abnormality, please unplug the power plug and get in contact with the vendor.

### How to disassemble the parts.

Fridge door bottle rack:

Hold the bottle rack with both hands, and then push it up.



Fridge shelf:

Hold one end of the shelf, and lift it up while pulling it outwards.


## VII. Simple fault analysis and elimination

With regards to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

Case	Inspection	Solutions
•Completely non-refrigeration	•Is power plug off? •Are breakers and fuses broken? •No electricity or line trip?	•Re-plug •Opening the door and checking whether the lamp is lit.
•Abnormal noise	•Is refrigerator stable? •Does refrigerator contact the wall?	•Adjusting refrigerator's leveling feet. •Off the wall.



•Poor refrigerating efficiency	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Do you put hot food or too much food?</li> <li>•Do you open the door frequently?</li> <li>•Do you clip food bag to the door gasket?</li> <li>•Direct sunlight or near a furnace or stove?</li> <li>•Is it well-ventilated?</li> <li>•Temperature setting in too high?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Putting food into refrigerator when hot food becomes cool.</li> <li>•Checking and closing the door.</li> <li>•Removing the refrigerator from the heat source.</li> <li>•Emptying the distance to maintain good ventilation..</li> <li>•Setting to the appropriate temperature.</li> </ul>
• Peculiar smell in refrigerator	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Any spoiled food?</li> <li>•Do you need to clean refrigerator?</li> <li>•Have you packed food of strong flavors?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Throwing away spoiled food.</li> <li>•Cleaning refrigerator.</li> <li>•Packing food of strong flavors.</li> </ul>
• Temperature setting impossible	•Check whether the Smart, Fast Freeze or Vacation function is enabled on the display panel.	•Exit the special function mode, and then set up the temperature (for details refer to the Functions section)
• Freezer temperature displayed on the panel, with the temperature digits flashing	•Is power cut before?	• Press any key to lift the alarm (refer to the Overtemperature alarm function), and then check the foods inside the fridge and freezer compartments get spoiled.

 Note: If the above descriptions are inapplicable to troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

## VIII. Certifications

Electrical information

This electrical appliance must be grounded

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies with the EEC directives:

## IX. Safe recovery instructions

### Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling.

Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

### Warnings for disposal

✘ Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

✘ When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

Correct disposal of this product





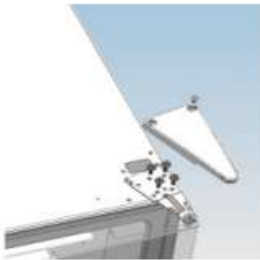
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

## Change the Door Stop

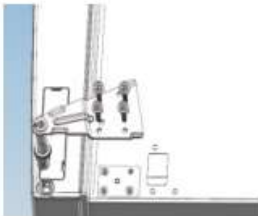
- If necessary, the door can be changed from right- to left-hinged.
- **Warning! Before you work on the appliance, always pull the mains plug out of the point.**
- In order to avoid damages to persons and property, execute the change of the door stop with two persons.
- We recommend leaving the change of the door stop to experts.
- Before you start with the modifications, here is some general info:
  - Always pay attention to the number of shims on the bearing pins and screws.
  - Position the doors always so that they close tightly.

### Step 1

- a) Unscrew the cover of the door hinges and remove it. .



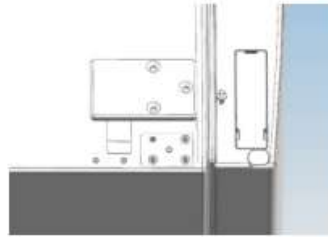
- b) Unplug the cable. Unscrew the 4 screws that hold the upper hinge and remove it. Take off the loop on the ground cable of the hinge. Insert the cable connection in the opening on the top of the appliance. Take off the door jack and the cover of the small end caps.



- c) Put the door jack and the cable connection in the opening on the door and then attach the small end cap.



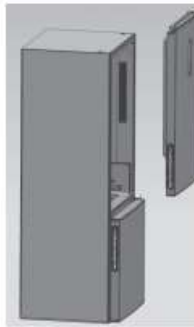
- d) Loosen 1 screws as shown in the figure below, in order to remove the gap cover on the top side of the appliance. Remove the small end cap cover on the door and take out the door socket and the cable connection.



- e) Put the door socket in the round opening on the door and attach the small end cap cover.

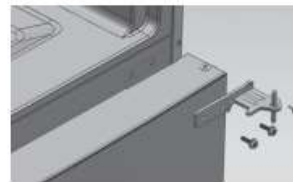


- f) Raise the refrigerator door about 50 mm, in order to remove it from the appliance.

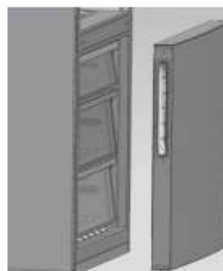


### Step 2

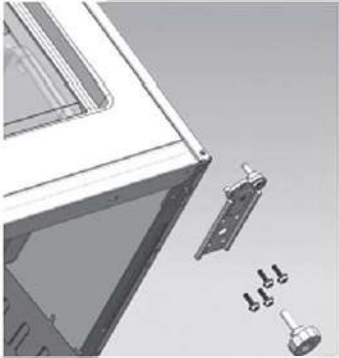
- a) Loosen the 3 screws that hold the middle hinge and then remove it.



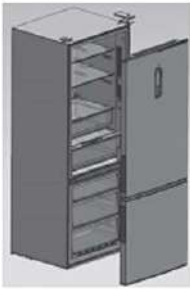
- b) Raise the freezer door about 50 mm, so you can remove it from the fridge.



- c) Remove the adjustable front stands below the lower hinge. Then, loosen the 4 screws that hold the lower hinge and remove it from the fridge.

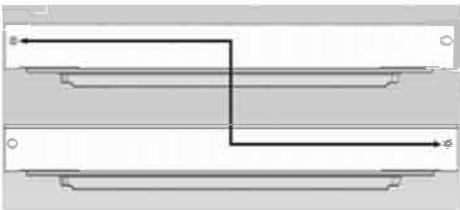


The removal of the doors is now finished.

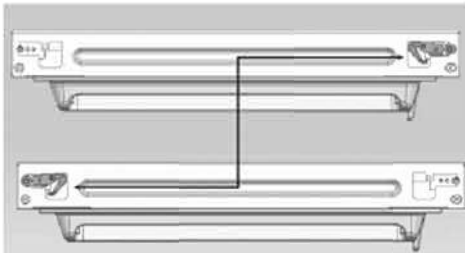


### Step 3

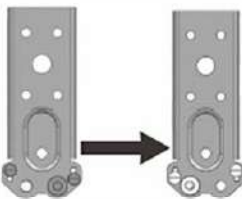
- a) Install the removed parts on the opposite side of the appliance. Pull the door socket, as shown in the following figure, and install it in the respective position on the other side.



- b) Remove the screws from the stopper, as shown in the following figure, and install it on the opposite side of the door.



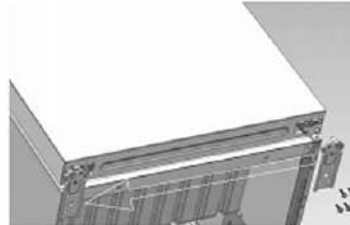
- c) Remove the shaft and the two stoppers from the lower hinge and install it in the position, as shown in the following figure.



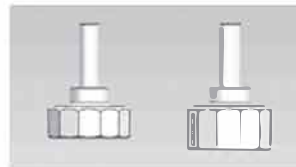
### Step 4

Install the refrigerator and freezer doors on the opposite side.

- a) Remove the adjustable stand in the front, as shown below. Then, install the lower hinge on the other side of the fridge and tighten the screws.

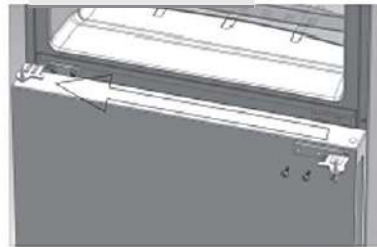


- b) Install the shorter adjustable stand in the front on the side, where the lower hinge is. By turning the stand, you can adjust the height on this side of the appliance until it is levelled out.



### Step 5

- a) Attach the freezer door, turn the middle hinge 180° and then install it on the opposite side of the appliance. Attach the middle hinge with the 3 corresponding screws.



- b) Attach the refrigerator door and install the upper hinge on the opposite side of the appliance. Attach the upper hinge with the 4 corresponding screws. Also, attach the loop of the ground cable with one of the four screws. Afterwards, connect the cable link. Attach the upper hinge cover with a screw.

- c) Install the gap cover on the opposite side of the appliance and tighten the screw.



Finally, check for the right alignment of the doors and that they close properly on all sides. If necessary, adjust the stands in the front for a fully horizontal positioning of the appliance.

**If you have tilted the appliance by more than 30°, please wait 4 hours before you connect the appliance to the mains supply.**



## PROCEDURE IN CASE OF FAILURE OF AN INFINITON PRODUCT

Dear customers, to request technical assistance or repair of your Infiniton product, you have our website, operating 24 hours a day and 7 days a week:

<https://www.infiniton.es/asistencia-tecnica/>



- Gama Blanca: [rmablanca.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rmablanca)
- Gama Marrón: [rma.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rma)

Alternatively, if they wish, they can request technical assistance via email:

- Gama Blanca: [rmablanca@infiniton.es](mailto:rmablanca@infiniton.es)
- Gama Marrón: [rma@infiniton.es](mailto:rma@infiniton.es)

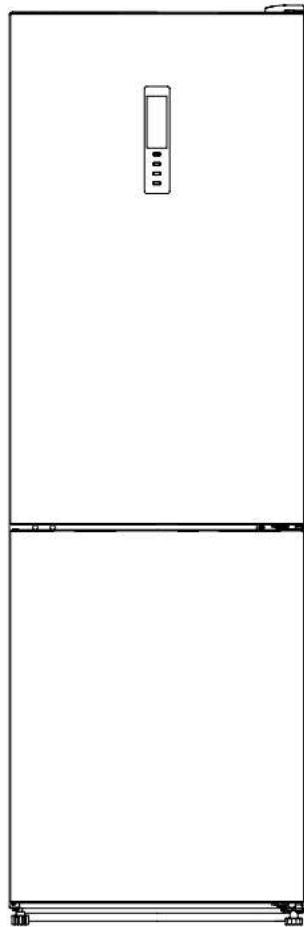
To streamline all procedures, **the following information should always be indicated:**

- Name and surname
- Telephone 1
- Telephone 2
- Full address
- Postal Code
- Population
- Brand
- Product model
- Serial number
- Failure presented by the product

If they wish, they can request technical assistance through the number 902 676 518 or 958 087 169, available only for white range products (except for free-standing microwaves).

# INFINITON

## REFRIGERADOR



## MANUAL DE USUÁRIO

**Model No.:** FGC-210B  
FGC-213X  
FGC-215DG  
FGC-227WG  
FGC-228BG

Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos que usam o dispositivo estejam completamente familiarizados com seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam com o dispositivo, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do dispositivo.








Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela omissão.

### **Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.**


- Este dispositivo pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem o perigo envolvido
- Crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este dispositivo.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem limpar e manter o usuário a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe um risco de sufocamento.
- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques eléctricos ao cair ou fechar.


- Se este dispositivo com vedações de porta magnéticas substituir um dispositivo mais antigo que tenha uma trava de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o dispositivo antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

### Segurança geral

-  **ATENÇÃO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
  -  **ATENÇÃO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.
  -  **ATENÇÃO!** Não danifique o circuito refrigerante.
  -  **ATENÇÃO!** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de sorvetes) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.
  -  **ATENÇÃO!** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.<sup>1)</sup>
  -  **ATENÇÃO!** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
  -  **ATENÇÃO!** Não localize vários plugues portáteis ou provedores de energia portáteis na parte de trás do dispositivo.
- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.
- O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.

- Durante o transporte e a instalação do dispositivo, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante esteja danificado.
  - - Chamas vazias e fontes de ignição vazias.
  - - ventile a sala em que o aparelho está localizado
- É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.
- Este dispositivo foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e similares, como
- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - construir casas e clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
  - configurações de café da manhã;
  - Aplicações não comerciais e similares.

 **ATENÇÃO!** Qualquer componente elétrico (plugue, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

 **ATENÇÃO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.<sup>1)</sup>

- O cabo de alimentação não deve ser estendido.
- Certifique-se de que o plugue de energia não esteja amassado ou danificado pela parte de trás do aparelho. Um plugue de energia esmagado ou danificado pode superaquecer e causar um incêndio.

1) Se houver uma luz no compartimento.



- Certifique-se de poder conectar-se à tomada de energia do aparelho.
- Não puxe o cabo de rede.
- Se a tomada estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- Você não deve operar o dispositivo sem a lâmpada.
- Este dispositivo é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo.
- Não remova ou toque nos itens no compartimento do freezer se suas mãos estiverem úmidas ou úmidas, pois isso pode causar escoriações na pele ou congelamento / congelamento de queimaduras.
- Evite a exposição prolongada do dispositivo à luz solar direta.

### Uso diário

- Não aqueça as partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados novamente depois de descongelados.
- Guarde os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Veja as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que o aparelho explodisse e danificasse o aparelho.<sup>1)</sup>

1) Se houver um compartimento congelador.

- Os postes de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.<sup>1)</sup>

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se eles não foram usados por 48 h; Lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se não houver água durante 5 dias.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados na geladeira para que não entrem em contato com outros alimentos ou vazem.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se apresentados no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que o conjunto se desenvolva dentro do aparelho.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

## Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada.
- Não limpe o dispositivo com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.<sup>1)</sup>
- Examine regularmente o dreno no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água se acumulará na parte inferior do dispositivo.<sup>2)</sup>

## Instalação

**Importante!** Para a conexão elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo retorne ao compressor.
- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao superaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

- Certifique-se de que o plugue de energia possa ser acessado após a instalação do dispositivo.


### Serviço


- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

### Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do (s) compartimento (s);
- Se a eletricidade sair, não abra a (s) porta (s);
- Não abra a (s) porta (s) com freqüência;
- Não mantenha as portas abertas por muito tempo;
- Não coloque o termostato em temperaturas muito altas;
- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

### Proteção Ambiental

 Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozônio, nem em seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo e o lixo municipais. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho, a ser obtido junto das autoridades locais.

Evite danificar a unidade de resfriamento, especialmente o trocador de calor. Os materiais utilizados neste dispositivo marcado com o símbolo  são recicláveis.



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.


Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o conselho local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

## Materiais de embalagem

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em um recipiente adequado para reciclagem.  
Eliminação do dispositivo.

1. Desconecte o plugue do soquete.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



 **ATENÇÃO!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado esquerdo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos do refrigerante e do compressor. Fique longe da fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

### ⚡ AVISO ⚡

Este aparelho deve ser devidamente aterrado para sua segurança. O cabo de alimentação deste aparelho é equipado com um plugue de três pinos que se conecta às tomadas de parede padrão de três pinos para minimizar a possibilidade de choque elétrico.

Em nenhuma circunstância corte ou remova o terceiro pino de aterramento do cabo de alimentação fornecido.

Este aparelho refrigerador requer uma tomada elétrica padrão de 220-240 VCA 50/60 Hz com aterramento de três pinos. Este aparelho refrigerador não foi projetado para ser usado com um inversor.

O cabo deve ser preso atrás do aparelho e não deve ser deixado exposto ou pendurado para evitar ferimentos acidentais. Nunca desligue o refrigerador puxando o cabo de alimentação. Sempre segure o plugue com firmeza e puxe-o para fora do receptáculo.

Não use um cabo de extensão com este aparelho. Se o cabo de alimentação for muito curto, peça a um electricista qualificado ou técnico de serviço para instalar uma tomada perto do aparelho. O uso de um cabo de extensão pode afetar negativamente o desempenho da unidade.

O uso inadequado do plugue aterrado pode resultar em risco de choque elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, leve-o para um centro de serviço autorizado.

#### **Variação Climática**

As informações sobre a faixa climática do aparelho são fornecidas na placa de características. Indica a que temperatura ambiente (ou seja, temperatura ambiente, na qual o aparelho está a funcionar) o funcionamento do aparelho é ideal (adequado).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Nota : Os valores limite da faixa de temperatura ambiente para as classes climáticas para as quais o aparelho de refrigeração foi projetado e o fato de que as temperaturas internas podem ser afetadas por fatores como a localização do aparelho de refrigeração, temperatura ambiente e frequência da porta abertura e, se apropriado, um aviso de que o ajuste de qualquer dispositivo de controle de temperatura pode ter que ser alterado para permitir esses fatores;



Nota: Ao operar em um ambiente diferente do tipo de clima especificado (ou seja, além da faixa de temperatura ambiente nominal), o aparelho pode não ser capaz de manter as temperaturas de compartimento desejáveis.

#### **Fechaduras**

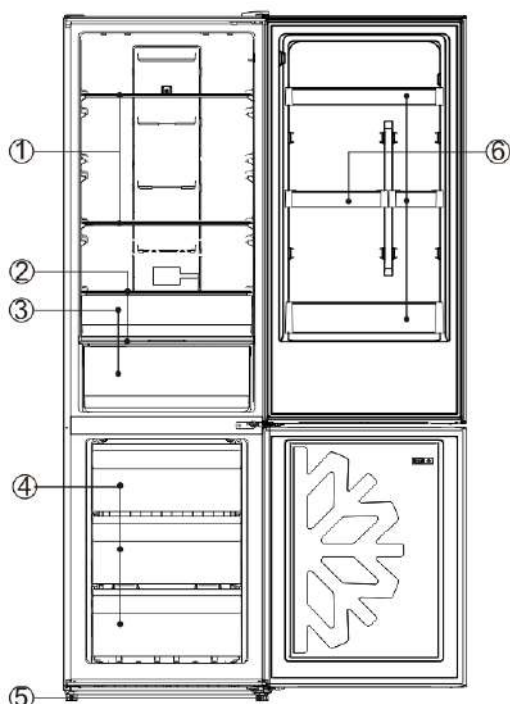
Se o seu refrigerador estiver equipado com uma fechadura, mantenha a chave fora do alcance e fora do alcance do aparelho para evitar que crianças fiquem presas. Ao descartar um refrigerador velho, quebre quaisquer travas ou travas antigas como uma proteção.

#### **Livre de freon**

O refrigerante livre de freon (R600a) e o material de isolamento de espuma (ciclopentano) que é ecologicamente correto são usados para a geladeira, não causando danos à camada de ozônio e tendo um impacto muito pequeno no aquecimento global. O R600a é inflamável e selado em sistema de refrigeração, sem vazamentos durante o uso normal. Mas, em caso de fuga de refrigerante devido a danos no circuito refrigerante, certifique-se de que mantém o aparelho longe de chamas e abra as janelas para ventilação o mais rápido possível.

# I. Características do produto

## Nome das partes



No	Description
1	Prateleiras de geladeira
2	Crispercover
3	Crocante de vegetais e frutas
4	Gavetas de congelamento
5	Pés niveladores
6	Varanda da porta

\* Devido à inovação tecnológica, as descrições do produto neste manual podem não ser totalmente consistentes com o seu refrigerador. Os detalhes estão de acordo com o item de material.

## I. Preparações para uso

### Local de instalação

#### 1. Condição de ventilação

A posição selecionada para a instalação do refrigerador deve ser bem ventilada e ter menos ar quente. Não coloque o refrigerador próximo a fontes de calor como fogão, caldeira, e evite da luz solar direta, garantindo assim o efeito de refrigeração e economizando no consumo de energia. Não coloque o refrigerador em local úmido, para evitar que enferruje e vaze eletricidade. O resultado da divisão do espaço total da sala em que o refrigerador está instalado pela quantidade de carga de refrigerante do refrigerador não deve ser menos de 8 g / M3.

Nota: A quantidade de refrigerante carregada para o refrigerador pode ser encontrada na placa de identificação.

#### 2. Espaço de dissipação de calor

Durante o funcionamento, o refrigerador emite calor para o ambiente. Portanto, pelo menos 30 mm de espaço livre deve ser poupado na parte superior, mais de 100 mm em ambos os lados e acima de 50 mm na parte de trás do refrigerador.

Dimensões em mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
595	635	2000	966	1202	130	50	100

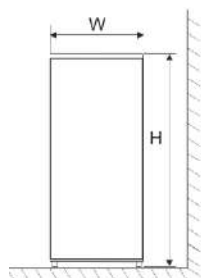


Fig. 1

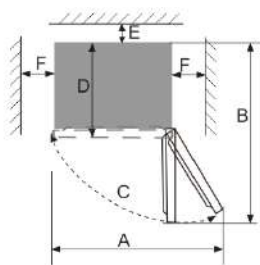


Fig. 2

Nota: Figura 1, Figura 2 ilustram apenas a demanda de espaço do

#### 1. Terreno plano

Coloque a geladeira no chão sólido e plano para mantê-la estável, caso contrário, haverá vibrações e ruídos. Quando o refrigerador é colocado sobre materiais de piso como carpete, tapete de palha, cloreto de polivinila, as placas de suporte sólidas devem ser aplicadas embaixo do refrigerador, de modo a evitar a mudança de cor devido à dissipação de calor



A ventilação desobstruída deve ser mantida em torno do aparelho ou em uma estrutura embutida.

## Preparações para uso

### 1. Tempo de espera

Depois que o refrigerador estiver devidamente instalado e bem limpo, não ligue-o imediatamente. Certifique-se de energizar o refrigerador após mais de 1 hora parado, para garantir seu funcionamento normal.

### 2. Limpeza

Confirme as peças acessórias dentro da geladeira e limpe a parte interna com um pano macio.

### 3. Ligar

Insira o plugue na tomada sólida para iniciar o compressor. Após 1 hora, abra a porta do freezer, se a temperatura dentro do compartimento do freezer cair obviamente, isso indica que o sistema de refrigeração está funcionando normalmente.

### 4. Armazenamento de alimentos

Depois que o refrigerador funcionar por um período de tempo, a temperatura interna do refrigerador será controlada automaticamente de acordo com a configuração de temperatura do usuário. Depois que a geladeira esfriar totalmente, coloque os alimentos, que geralmente precisam de 2 a 3 horas para esfriar completamente. No verão, quando a temperatura é alta, leva mais de 4 horas para os alimentos esfriarem totalmente (tente abrir a porta da geladeira o menos possível antes que a temperatura interna esfrie).



Se o refrigerador for instalado em um local úmido, certifique-se de verificar se o fio terra e o disjuntor de vazamento estão normais. Se ruídos de vibração forem produzidos devido ao contato do refrigerador com a parede ou se a parede ficar enegrecida pela convecção de ar ao redor do compressor, afaste o refrigerador da parede. Configurar o refrigerador pode causar ruído de congestionamento ou caos de imagem no celular, telefone fixo, receptor de rádio, aparelho de televisão ao redor, portanto, tente manter o refrigerador o mais longe possível neste caso.

## I. Funções

O painel de exibição é projetado na porta da geladeira, cujo padrão é exibido como a figura certa.

Quando o sistema de refrigeração é conectado à fonte de alimentação pela primeira vez, todos os ícones no painel de exibição ficam iluminados por 2s.

Quando todas as portas estão fechadas, o display se apaga automaticamente se nenhuma tecla for acionada em 3 minutos. Quando o display está desligado, ele acenderá se alguma porta for aberta ou qualquer tecla for pressionada.

As seguintes operações de tecla são válidas apenas quando as teclas estão desbloqueadas e ficam iluminadas no visor.

### ★ Temp. configuração

#### 1) Configuração de temperatura do refrigerador

Pressione o botão 'Fridge', com os dígitos da temperatura da geladeira piscando e, em seguida, pressione a tecla 'Fridge' para ajustar a temperatura e, finalmente, pressione OK para validar a configuração de temperatura acima.

Os ciclos de configuração da temperatura do refrigerador são os seguintes:

5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → DESLIGADO → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C ;

DESLIGADO refere-se a Geladeira Desligada e, quando DESLIGADA, a geladeira irá parar de resfriar.

Retire os alimentos do compartimento do frigorífico antes de definir esta função.

#### 2) Configuração de temperatura do freezer

Pressione o botão 'Freezer', com os dígitos da temperatura do freezer piscando e, em seguida, pressione a tecla 'Freezer' para ajustar a temperatura e, finalmente, pressione OK para validar a configuração de temperatura acima.

Os ciclos de configuração da temperatura do congelador são os seguintes:

-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

### ★ Inteligente

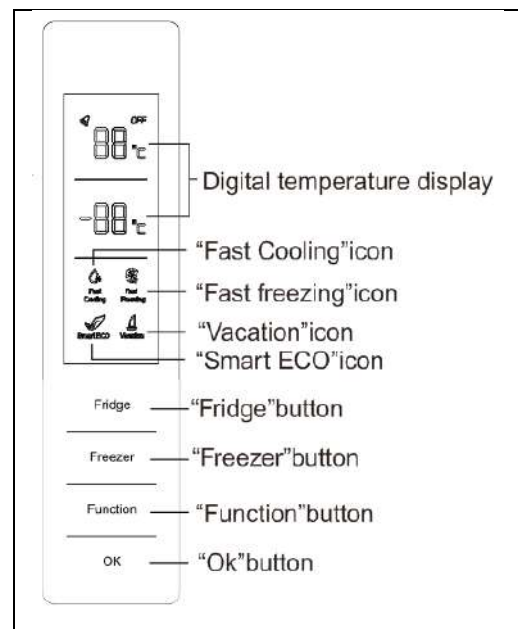
1) Quando a função Smart está ativada, a temperatura do compartimento de alimentos frescos é controlada a 4 °C, e a do compartimento do congelador a -18 °C, para que os alimentos possam ser armazenados nas melhores condições enquanto o refrigerador está funcionando de forma mais eficiente e com melhor desempenho.

No modo Inteligente, a temperatura do compartimento de alimentos frescos e a temperatura do compartimento do congelador não estão sujeitas a alterações.

#### 2) Ativação da função inteligente

Pressione a tecla Função para selecionar Inteligente até que o ícone correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK em 5s para confirmação. Se OK não for pressionado em 5s, a configuração será invalidada.

#### 3) Saindo da função inteligente





No modo Inteligente, pressione a tecla Função para selecionar Inteligente até que o correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmação. A função inteligente será encerrada. Quando a função Férias ou Congelamento rápido ou Resfriamento rápido estiver habilitada, a função Inteligente será desabilitada automaticamente.

#### ★ Resfriamento rápido

1) Quando esta função está habilitada, a temperatura do refrigerador é automaticamente ajustada para 2 °C, com a temperatura reduzida de forma rápida, para que os alimentos possam ser mantidos frescos sem que sua nutrição seja perdida.



No modo de resfriamento rápido, a temperatura do refrigerador não está sujeita a ajustes.

2) Ativando a função de resfriamento rápido

Pressione a tecla Função para selecionar Resfriamento rápido até que o ícone correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK em 5s para confirmação. Se OK não for pressionado em 5s, a configuração será invalidada.

3) Saindo da função de resfriamento rápido

No modo Resfriamento rápido, pressione a tecla Função para selecionar Resfriamento rápido até que o correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmação. A função inteligente será encerrada.

Quando a função Férias ou Inteligente está ativada, a função Resfriamento rápido será desativada automaticamente.

#### ★ Congelamento rápido

1) Quando a função Fast Freezing está habilitada, a temperatura do freezer será controlada a -32 °C automaticamente, e após 26 horas de funcionamento, a função Fast Freezing é encerrada. Resfriar a temperatura do freezer de forma rápida é benéfico para a prevenção da nutrição alimentar contra perda e preservação do frescor.



No modo Fast-Freezing, a temperatura do freezer não está sujeita a ajustes.

2) Ativando a função Fast-Freezing

Pressione a tecla Função para selecionar Congelamento rápido até que o ícone correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK em 5s para confirmação. Se a tecla OK não for pressionada em 5s, a configuração será invalidada.

3) Saindo da função Fast-Freezing

Após um período cumulativo de funcionamento de 26 horas, a função Fast Freeze será encerrada automaticamente.

No modo Congelamento rápido, pressione a tecla Função para selecionar Congelamento rápido até que o ícone correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmação; a função Congelamento rápido será encerrada.

Quando a função inteligente é ativada, a função Fast-Freezing será desativada automaticamente.

#### ★ Férias

1) Quando a função Férias está habilitada, a temperatura do refrigerador é controlada a 14 °C. Quando você ficar fora por um longo tempo, você pode definir a função Férias para manter a geladeira funcionando com baixo consumo de energia, garantindo que o compartimento de alimentos frescos esteja livre de odores indesejáveis e o compartimento do congelador funcione normalmente.



Certifique-se de retirar todos os alimentos do compartimento de alimentos frescos antes de definir esta função.



No modo Férias, a temperatura do refrigerador não está sujeita a alterações.

2) Ativação da função Férias

Pressione a tecla Função para selecionar Férias até que o ícone correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK em 5s para confirmação. Se OK não for pressionado em 5s, a configuração será invalidada.

3) Saindo da função de férias

No modo Férias, pressione a tecla Função para selecionar Férias até que o correspondente comece a piscar e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmação. A função Férias será encerrada.

Quando a função Smart ou Fast Cooling estiver habilitada, a função Vacation será desabilitada automaticamente.

#### ★ Memória para corte de energia

Em caso de falha de energia, o refrigerador manterá o estado operacional antes da falha de energia quando o fornecimento de energia for restaurado.

#### ★ Atraso na inicialização

Para evitar que o compressor do refrigerador seja danificado em caso de falha de energia de curta duração (ou seja, menos de 5 minutos), o compressor não será iniciado imediatamente após ser ligado.

#### ★ Alarme de temperatura excessiva (somente após queda de energia)

Quando o sistema do refrigerador está ligado, se a temperatura do sensor do freezer for superior a -10 °C, os dígitos da zona do freezer começam a piscar no visor. A temperatura do freezer pode ser exibida quando qualquer tecla é pressionada, e a exibição normal será restaurada quando qualquer tecla for pressionada novamente ou após 10s.

#### ★ Alarme de porta aberta

Se a porta do refrigerador estiver aberta por mais de 3 minutos, os alarmes sonoros serão emitidos continuamente, que podem ser interrompidos quando qualquer tecla for pressionada, mas serão restaurados após 3 minutos se a porta permanecer aberta. Os alarmes não serão levantados até que a porta seja fechada.

#### ★ Alarme de falha

Caso E0, E1, E2, EH ou EC seja exibido no painel de operação, indica falha no refrigerador. Nesse caso, entre em contato com o pessoal de pós-venda para visitar o serviço.

Ajuste da alavanca reguladora de ar do refrigerador

O ar frio que entra no compartimento de armazenamento de alimentos frescos aumentará gradualmente conforme a alavanca de regulagem do ar é ajustada no MIN. para a posição MAX.



## I. Instruções para armazenamento de alimentos

### Precauções para uso

- O aparelho pode não funcionar de forma consistente (existe a possibilidade de descongelar ou a temperatura ficar muito quente no compartimento de alimentos congelados) quando colocado por um longo período de tempo abaixo do limite frio da faixa de temperatura para a qual o aparelho de refrigeração foi projetado
- As informações sobre o tipo de clima do aparelho encontram-se na placa de características.
- A temperatura interna pode ser afetada por fatores como a localização do aparelho de refrigeração, temperatura ambiente e frequência de abertura da porta, etc. e, se apropriado, um aviso de que a configuração de qualquer dispositivo de controle de temperatura pode ter que ser variada para permitir esses fatores devem ser feitos.
- As bebidas efervescentes não devem ser armazenadas no congelador ou no compartimento de baixa temperatura e alguns produtos, como os gelados de água, não devem ser consumidos muito frios.

Local de armazenamento de alimentos

Devido à circulação de ar frio na geladeira, a temperatura de cada área da geladeira é diferente, portanto, diferentes tipos de alimentos devem ser colocados em diferentes áreas.

O compartimento de alimentos frescos é adequado para o armazenamento de alimentos que não precisam ser congelados, alimentos cozidos, cerveja, ovos, alguns condimentos que precisam de preservação fria, leite, suco de frutas, etc. vegetais, frutas, etc.

O congelador é adequado para a conservação de gelados, alimentos congelados e alimentos que devem ser conservados por muito tempo.

Uso do compartimento de alimentos frescos

Prateleira do frigorífico: ao retirar a prateleira, levante-a primeiro e, em seguida, puxe-a para fora; e ao instalar a prateleira, coloque-a em posição antes de colocá-la no chão. (Para a prateleira de duas seções, empurre a primeira seção para a extremidade traseira e, em seguida, puxe a segunda seção para fora). Mantenha o flange traseiro da prateleira voltado para cima, para evitar que os alimentos entrem em contato com a parede do revestimento. Ao retirar ou colocar na prateleira, segure-o com firmeza e manuseie-o com cuidado para evitar danos.

Caixa para batatas fritas: retire a caixa para batatas fritas para ter acesso aos alimentos. Depois de usar ou limpar a tampa da caixa para verduras, certifique-se de colocá-la de volta na gaveta, para que a temperatura interna da caixa para verduras não seja afetada.

Uso da haste de regulagem de umidade da caixa para salgadinhos

A haste reguladora de umidade é utilizada para conservar a umidade dentro da caixa para batatas fritas, de forma a manter frescos os vegetais e frutas armazenados em seu interior.

Quando a haste reguladora de umidade é ajustada para o lado direito, com mais furos expostos, a umidade interna da caixa de batata frita pode ser mantida em nível baixo.

Quando a haste reguladora de umidade é ajustada para o lado esquerdo, com menos furos expostos, a umidade interna da caixa de batata frita pode ser mantida em nível alto.

Como usar a caixa de fazer gelo

Coloque a caixa de fazer gelo na posição superior do compartimento do congelador, para que congele o mais rápido possível.

Cuidados com o armazenamento de alimentos

É melhor você limpar os alimentos e secá-los antes de armazená-los na geladeira. Antes de colocar os alimentos na geladeira, é aconselhável lacrá-los, de modo a evitar a evaporação da água para manter frutas e vegetais frescos por um lado e evitar manchas de odor por outro.

Não coloque alimentos em excesso ou muito pesados no refrigerador. Mantenha espaço suficiente entre os alimentos; se muito próximo, o fluxo de ar frio será bloqueado, afetando o efeito de refrigeração. Não armazene alimentos excessivos ou com excesso de peso, para evitar que a prateleira seja esmagada. Ao armazenar os alimentos, mantenha distância da parede interna; e não coloque alimentos ricos em água muito próximos da parede traseira do refrigerador, para que não congelem na parede interna.

Armazenamento categorizado de alimentos: Os alimentos devem ser armazenados por categoria, com os alimentos que você come todos os dias colocados na frente da prateleira, para que o tempo de abertura da porta possa ser reduzido e a deterioração do alimento devido ao vencimento possa ser evitada.

Dicas para economizar energia: Deixe os alimentos quentes esfriarem até a temperatura ambiente antes de colocá-los na geladeira. Coloque os alimentos congelados no compartimento de alimentos frescos para descongelar, utilizando a temperatura baixa dos alimentos congelados para arrefecer os alimentos frescos, poupando assim energia.

Armazenamento de frutas e vegetais

No caso de aparelhos frigoríficos com compartimento de refrigeração, deve ser feita uma declaração no sentido de que alguns tipos de vegetais e frutas frescas são sensíveis ao frio e, portanto, não são adequados para armazenamento neste tipo de compartimento.

Uso do compartimento de armazenamento de alimentos congelados

A temperatura do freezer é controlada abaixo de  $-18^{\circ}\text{C}$ , e é aconselhável armazenar os alimentos para preservação por longo prazo no congelador, mas o tempo de armazenamento indicado na embalagem dos alimentos deve ser respeitado.

As gavetas do freezer são usadas para armazenar alimentos que precisam ser congelados. Peixes e carnes em blocos grandes devem ser cortados em pedaços pequenos e embalados em sacos frescos antes de serem distribuídos uniformemente nas gavetas do freezer.

★ Deixe os alimentos quentes esfriarem até a temperatura ambiente antes de colocá-los no congelador.

★ Não coloque um recipiente de vidro com líquido ou o líquido entalado que está selado no congelador, para evitar estourar devido à expansão do volume após o líquido congelar.

★ Divida a comida em pequenas porções adequadas

★ É melhor você embalar os alimentos antes de congelá-los, e a sacola de embalagem usada deve estar seca, para o caso de as embalagens congelarem juntas. Os alimentos devem ser embalados ou cobertos com materiais adequados que sejam firmes, insípidos, impermeáveis ao ar e à água, não tóxicos e livres de poluição, para evitar contaminação cruzada e transferência de odor.

Dicas para comprar os alimentos congelados

1. Ao comprar alimentos congelados, consulte as Diretrizes de armazenamento na embalagem. Você poderá armazenar cada item de comida congelada para o período mostrado em comparação com a classificação por estrelas. Este é geralmente o período indicado como "Melhor usar antes de x", que se encontra na frente da embalagem.

2. Verifique a temperatura do armário de alimentos congelados na loja onde você compra os alimentos congelados.

3. Certifique-se de que a embalagem de alimentos congelados está em perfeitas condições.

4. Compre sempre produtos congelados por último nas suas compras ou na ida ao supermercado.

5. Tente manter os alimentos congelados juntos durante as compras e na viagem para casa, pois isso ajudará a manter os alimentos mais frios.

6. Não compre alimentos congelados a menos que você possa congelá-los imediatamente. Sacos com isolamento especial podem ser comprados na maioria dos supermercados e lojas de ferragens. Isso mantém os alimentos congelados frios por mais tempo.

7. Para alguns alimentos, não é necessário descongelar antes de cozinhar. Vegetais e massas podem ser adicionados diretamente à água fervente ou cozidos no vapor. Molhos e sopas congelados podem ser colocados em uma panela e aquecidos suavemente até serem descongelados.

8. Use alimentos de qualidade e manuseie-os o menos possível. Quando os alimentos são congelados em pequenas quantidades, levará menos do que para congelar e descongelar.

9. Estime a quantidade de alimentos a serem congelados. Ao congelar grandes quantidades de alimentos frescos, ajuste o botão de controle de temperatura para o modo baixo, com a temperatura do freezer reduzida. Assim, os alimentos podem ser congelados de forma rápida, mantendo o frescor dos alimentos.

## I. Dicas para necessidades especiais

### Movendo a geladeira / freezer

#### •Localização

Não coloque sua geladeira / freezer perto de uma fonte de calor, por exemplo, fogão, caldeira ou radiador. Evite-o da luz solar direta em edifícios externos ou espreguiçadeiras.

#### • Nivelamento

Certifique-se de nivelar o refrigerador / freezer usando os pés niveladores frontais. Se não estiver nivelada, o desempenho de vedação da gaxeta da porta do refrigerador / freezer será afetado ou mesmo poderá levar à falha operacional do refrigerador / freezer.

Após colocar o refrigerador / freezer em posição, aguarde 4 horas antes de usá-lo, de modo a permitir que o refrigerante se estabilize.

#### •Instalação

Não cubra ou bloqueie as aberturas ou grades do seu aparelho.

Quando voce fica fora por muito tempo

• Se o aparelho não for usado por vários meses, desligue-o primeiro e depois desconecte o plugue da tomada.

• Retire todos os alimentos.

• Limpe e seque bem o interior. Para evitar o surgimento de odores e mofo, deixe a porta entreaberta: bloqueie-a ou remova a porta, se necessário.

• Mantenha o aparelho limpo em local seco, ventilado e longe de fontes de calor, coloque o aparelho de maneira lisa e não coloque objetos pesados sobre ele.

• A unidade não deve ser acessível para brincadeiras de crianças. Do not place your refrigerator/freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-

## Manutenção e limpeza

**!** Antes de limpar, desconecte o plugue de alimentação primeiro; Não conecte ou desconecte o plugue com as mãos molhadas, pois há risco de choque elétrico e ferimentos. Não derrame água diretamente na geladeira, para evitar ferrugem, vazamento de energia e acidentes. Não coloque as mãos no fundo da geladeira, pois você pode ser arranhado por cantos de metal afiados.

### Limpeza interna e limpeza externa

Os restos de comida no refrigerador podem causar maus odores, por isso o refrigerador deve ser limpo regularmente. O compartimento de alimentos frescos geralmente é limpo uma vez por mês.

Remova todas as prateleiras, caixa para salgadinhos, racks para garrafas, placa de cobertura e gavetas, etc., e limpe-os com uma toalha macia ou esponja umedecida em água morna ou detergente neutro.

Limpe frequentemente a poeira acumulada no painel traseiro e nas placas laterais do refrigerador.

Depois de usar o detergente, enxágue-o com água limpa e seque-o.

**!** Não use escova de cerdas, escova de aço, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros itens corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do gabinete, junta da porta, peças decorativas de plástico, etc., de modo que para evitar danos.

Seque cuidadosamente a junta da porta, limpe a ranhura usando um pauzinho de madeira enrolado com um barbante de algodão. Após a limpeza, fixe os quatro cantos da junta da porta primeiro e, em seguida, incorpore segmento por segmento na ranhura da porta.

### Interrupção do fornecimento de energia ou falha do sistema de refrigeração

- Cuide dos alimentos congelados no caso de o aparelho de refrigeração não funcionar por muito tempo (como interrupção do fornecimento de energia ou falha do sistema de refrigeração).
- Tente abrir a porta do refrigerador o menos possível, desta forma os alimentos podem ser guardados com segurança e na hora por horas, mesmo no verão quente.
- Se você receber o aviso de queda de energia com antecedência:

3) Ajuste o botão do termostato para o modo alto com uma hora de antecedência, para que os alimentos congelem totalmente (não armazene alimentos novos durante esse tempo!). Restaure o modo de temperatura para a configuração original quando a fonte de alimentação se tornar normal em tempo hábil.

4) Pode-se também fazer gelo com vasilhame estanque, e colocar na parte superior do freezer, para estender o tempo de armazenamento dos alimentos frescos.

**!** Observação: depois que a geladeira for usada, é melhor usá-la continuamente; e em circunstâncias normais, não interrompa seu uso, para não prejudicar a vida útil.

### Descongelando

Este aparelho está desenhado com função de descongelamento automática, não sendo necessário descongelar manualmente.

### Trocando a lâmpada

A lâmpada LED é utilizada pelo refrigerador para iluminação, que apresenta baixo consumo de energia e longa vida útil. Em caso de qualquer anormalidade, entre em contato com o pessoal de pós-venda para visitar o serviço.

Tipo de lâmpada: luz LED.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética (G).

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética (G).

### Verificação de segurança após a manutenção

O cabo de alimentação está quebrado ou danificado?

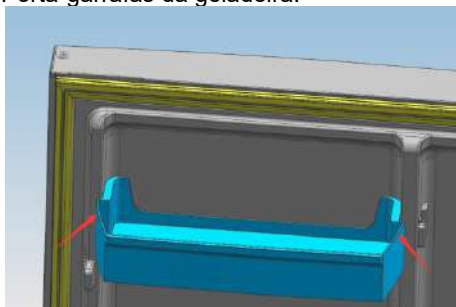
O plugue de alimentação está firmemente inserido no soquete?

O plugue de alimentação está superaquecido de forma anormal?

**!** Nota: Choque elétrico e incêndio podem ser causados caso o cabo de alimentação e o plugue sejam danificados ou manchados por poeira. Se houver alguma anormalidade, desconecte o plugue de alimentação e entre em contato com o fornecedor.

Como desmontar as peças.

Porta-garrafas da geladeira:



Segure o suporte para garrafas com as duas mãos e empurre-o para cima.


Prateleira da geladeira:

Segure uma extremidade da prateleira e levante-a enquanto a puxa para fora.

## I. Simple fault analysis and elimination

With regards to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

Case	Inspection	Solutions
• Completamente sem refrigeração	• O plugue de alimentação está desligado? • Os disjuntores e fusíveis estão quebrados? • Sem eletricidade ou falha na linha?	• Reconecte • Abrir a porta e verificar se a lâmpada está acesa.
• Ruído anormal	• O refrigerador é estável? • O refrigerador está em contato com a parede?	• Ajustar os pés niveladores do refrigerador. • Fora da parede.
• Fraca eficiência de refrigeração	• Você coloca comida quente ou muita comida? • Você abre a porta com frequência? • Você prende o saco de comida na junta da porta? • Luz solar direta ou perto de uma fôrnia ou fogão? • É bem ventilado? • A configuração de temperatura está muito alta?	• Colocar alimentos na geladeira quando os alimentos quentes esfriarem. • Verificar e fechar a porta. • Retirar o refrigerador da fonte de calor. • Esvaziar a distância para manter uma boa ventilação . • Ajuste para a temperatura apropriada.
• Cheiro peculiar na geladeira	• Alguma comida estragada? • Você precisa limpar a geladeira? • Você embalou alimentos de sabores fortes?	• Deitar fora alimentos estragados. • Limpeza da geladeira. • Embalagem de alimentos de sabores fortes.
• Configuração de temperatura impossível	• Verifique se a função Smart, Fast Freeze ou Vacation está habilitada no painel de exibição.	• Saia do modo de função especial e, em seguida, configure a temperatura (para obter detalhes, consulte a seção Funções)
• Temperatura do freezer exibida no painel, com os dígitos da temperatura piscando	• A energia foi cortada antes?	• Pressione qualquer tecla para disparar o alarme (consulte a função Alarme de sobretemperatura) e, em seguida, verifique se os alimentos dentro do compartimento do refrigerador e do freezer estão estragados.

 Nota: Se as descrições acima não forem aplicáveis à solução de problemas, não desmonte e repare você mesmo. As reparações realizadas por pessoas inexperientes podem causar fermentos ou avarias graves. Entre em contato com a loja local onde sua compra foi feita. Este produto deve ser reparado por um engenheiro autorizado e apenas peças sobressalentes genuínas devem ser usadas.

Quando o aparelho não for utilizado por longos períodos, desligue-o da rede elétrica, esvazie todos os alimentos e limpe o aparelho, deixando a porta entreaberta para evitar odores desagradáveis.

## Certificações

Informação elétrica

Este aparelho elétrico deve ser aterrado

Este produto está equipado com um plugue adequado para todas as casas equipadas com tomadas que atendam às especificações atuais

Se o plugue não for adequado para suas tomadas, deve ser cortado e descartado com cuidado. Para evitar um possível risco de choque, não insira o plugue descartado em uma tomada.

Este produto está em conformidade com as diretivas da CEE:

## II. Instruções de recuperação Segura

### Disposição

Os aparelhos antigos ainda têm alguma mais-valia. Uma abordagem amiga do ambiente garantirá que as valiosas matérias-primas sejam recicladas.

Os refrigerantes usados em seu equipamento e materiais de isolamento requerem procedimentos especiais de manuseio. Certifique-se de que não haja danos ao tubo na parte traseira do equipamento antes de manuseá-lo.

Informações atualizadas sobre as opções de descarte de equipamentos antigos e embalagens de equipamentos antigos podem ser obtidas na prefeitura local.

### Avisos para descarte

※ O refrigerante e o material espumante de ciclopentano usados no refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o refrigerador for sucateado, deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com qualificação correspondente que não seja descartado por combustão, de forma a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano.

※ Quando a geladeira for destruída, desmonte as portas e remova a gaxeta da porta e das prateleiras; coloque as portas e prateleiras em local adequado, de forma a evitar o aprisionamento de qualquer criança.

#### Eliminação correta deste produto



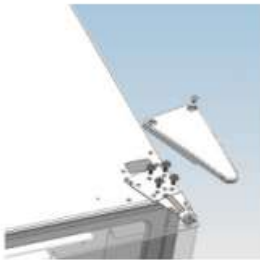
Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o de maneira responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para uma reciclagem segura para o meio ambiente.

## Change the Door Stop

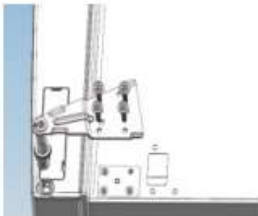
- If necessary, the door can be changed from right- to left-hinged.
- **Warning! Before you work on the appliance, always pull the mains plug out of the point.**
- In order to avoid damages to persons and property, execute the change of the door stop with two persons.
- We recommend leaving the change of the door stop to experts.
- Before you start with the modifications, here is some general info:
  - Always pay attention to the number of shims on the bearing pins and screws.
  - Position the doors always so that they close tightly.

### Step 1

- a) Unscrew the cover of the door hinges and remove it. .



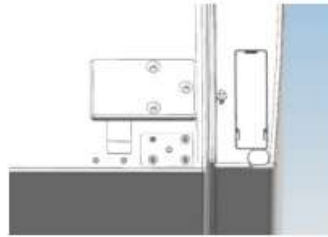
- b) Unplug the cable. Unscrew the 4 screws that hold the upper hinge and remove it. Take off the loop on the ground cable of the hinge. Insert the cable connection in the opening on the top of the appliance. Take off the door jack and the cover of the small end caps.



- c) Put the door jack and the cable connection in the opening on the door and then attach the small end cap.



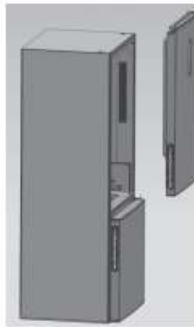
- d) Loosen 1 screws as shown in the figure below, in order to remove the gap cover on the top side of the appliance. Remove the small end cap cover on the door and take out the door socket and the cable connection.



- e) Put the door socket in the round opening on the door and attach the small end cap cover.

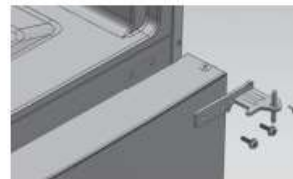


- f) Raise the refrigerator door about 50 mm, in order to remove it from the appliance.

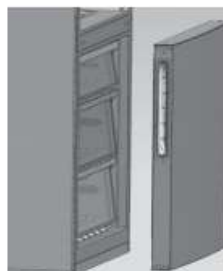


### Step 2

- a) Loosen the 3 screws that hold the middle hinge and then remove it.

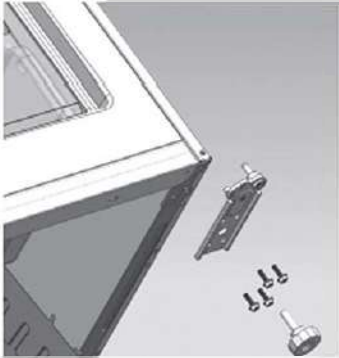


- b) Raise the freezer door about 50 mm, so you can remove it from the fridge.





- c) Remove the adjustable front stands below the lower hinge. Then, loosen the 4 screws that hold the lower hinge and remove it from the fridge.

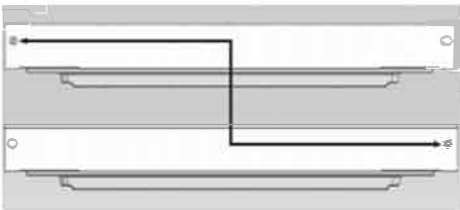


The removal of the doors is now finished.

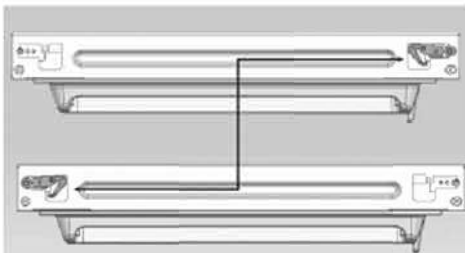


### Step 3

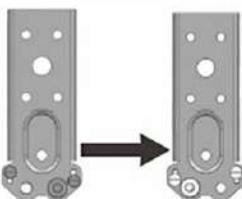
- a) Install the removed parts on the opposite side of the appliance. Pull the door socket, as shown in the following figure, and install it in the respective position on the other side.



- b) Remove the screws from the stopper, as shown in the following figure, and install it on the opposite side of the door.



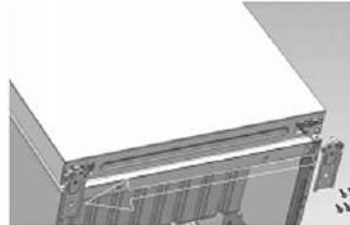
- c) Remove the shaft and the two stoppers from the lower hinge and install it in the position, as shown in the following figure.



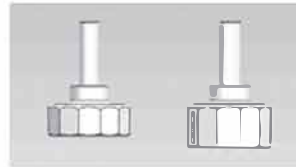
### Step 4

Install the refrigerator and freezer doors on the opposite side.

- a) Remove the adjustable stand in the front, as shown below. Then, install the lower hinge on the other side of the fridge and tighten the screws.

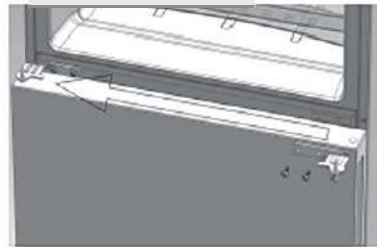


- b) Install the shorter adjustable stand in the front on the side, where the lower hinge is. By turning the stand, you can adjust the height on this side of the appliance until it is levelled out.



### Step 5

- a) Attach the freezer door, turn the middle hinge 180° and then install it on the opposite side of the appliance. Attach the middle hinge with the 3 corresponding screws.



- b) Attach the refrigerator door and install the upper hinge on the opposite side of the appliance. Attach the upper hinge with the 4 corresponding screws. Also, attach the loop of the ground cable with one of the four screws. Afterwards, connect the cable link. Attach the upper hinge cover with a screw.

- c) Install the gap cover on the opposite side of the appliance and tighten the screw.



Finally, check for the right alignment of the doors and that they close properly on all sides. If necessary, adjust the stands in the front for a fully horizontal positioning of the appliance.

**If you have tilted the appliance by more than 30°, please wait 4 hours before you connect the appliance to the mains supply.**





## PROCEDIMIENTO EM CASO DE FALHA DE UM PRODUTO INFINITON

Caros clientes, para solicitar assistência técnica ou conserto do seu produto Infiniton, você tem nosso site, funcionando 24 horas por dia e 7 dias por semana:

<https://www.infiniton.es/asistencia-tecnica/>



- Linha Branca: [rmablanca.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rmablanca.infiniton.es)
- Linha Marrom: [rma.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rma.infiniton.es)

Alternativamente, se desejarem, podem solicitar assistência técnica por e-mail:

- Linha Branca: [rmablanca.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rmablanca.infiniton.es)
- Linha Marrom: [rma.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rma.infiniton.es)

Para agilizar todos os procedimentos, as seguintes informações devem ser sempre indicadas:

- Nomes e sobrenomes
- Telefone 1
- Telefone 2
- Endereço completo
- Código postal
- População
- Marca
- Modelo de produto
- Número de série
- Falha do produto

WORLD ELECTRONIC

Se desejarem, podem solicitar assistência técnica através dos números 902 676 518 ou 958 087 169, disponíveis apenas para produtos da linha branca (exceto micro-ondas autônomo).

## CERTIFICACION CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tension (2014/35/EU), la Directiva de Compatibilidad Electromagnetica (2014/30/EU) y la Directiva RoHS (2011/65/EU).



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo: [info@infiniton.es](mailto:info@infiniton.es)

## INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

## SERVICIO TÉCNICO

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial:

tel.:(+34) 958 087 169

e-mail reparaciones: [info@infiniton.es](mailto:info@infiniton.es)

**[www.infiniton.es](http://www.infiniton.es)**

Recuerda que en nuestra web tenemos un apartado de preguntas frecuentes y un formulario de dudas para resolver cualquier consulta relacionada con tu producto Infiniton.



Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo [info@infiniton.es](mailto:info@infiniton.es)



Síguenos en nuestras  
redes sociales y accede a  
contenido exclusivo



# INFINITON

Copyright ©2021 Todos los derechos reservados

# INFINITON

# TARJETA DE GARANTÍA

Modelo \_\_\_\_\_

Nº de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Cliente \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Teléfono de contacto \_\_\_\_\_

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL  
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.  
C/Baza 349, naves 4-6  
Polígono Juncaril  
18220 ALBOLOTE (Granada)  
e-mail: info@infiniton.es

**INFINITON**

# INFINITON

# TARJETA DE GARANTÍA

Modelo \_\_\_\_\_

Nº de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Cliente \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Teléfono de contacto \_\_\_\_\_

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL  
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.  
C/Baza 349, naves 4-6  
Polígono Juncaril  
18220 ALBOLOTE (Granada)  
e-mail: info@infiniton.es

**INFINITON**

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecia en el plazo de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado a la parte inferior del mismo en el momento de la compra. La parte superior deberá permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

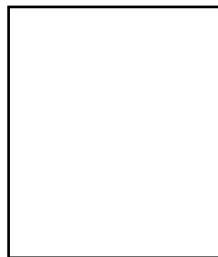
No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido uso incorrecto por la parte de usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para que aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

La garantía no cubre las piezas agotadas por el desgaste natural en consecuencia del uso.

Para más información sobre nuestra política de RMA y Reparaciones,  
visite: [www.infiniton.es/rma/politica-rma-infiniton.pdf](http://www.infiniton.es/rma/politica-rma-infiniton.pdf)

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL  
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.  
C/Baza 349, naves 4-6  
Polígono Juncaril  
18220 ALBOLOTE (Granada)  
e-mail: [info@infiniton.es](mailto:info@infiniton.es)

**INFINITON**



**INFINITON**

WORLD ELECTRONIC